

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28 Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00
Número 9.923. Año XXXII. Miércoles, 21 de octubre de 1970. 16 páginas. 4 pesetas

La guerra del «tuteo»: Rogers y Gromyko
volvieron a llamarse «Bill» y «Andrei»

HACEN LAS PACES (LOS DOS GRANDES)

(Guy Bueno informa desde Nueva York)

ORIENTE
MEDIO

ISRAEL NO ACEPTARA

JERUSALEN, 20. (Efe-Reuter). — Abban Eban, ministro de Asuntos Exteriores de Israel, ha dicho hoy que incluso los pequeños resultados obtenidos mediante la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU de noviembre de 1967, se desvanecerían si la Asamblea General adoptase ahora su propia resolución sobre Oriente Medio.

Eban hizo esta afirmación en una conferencia de Prensa, refiriéndose a una invitación egipcia al grupo de Estados africanos de las Naciones Unidas, de establecer un Subcomité para que preparara el borrador de una resolución para ser presentado en el debate sobre el Oriente Medio de la semana próxima en la Asamblea General.

El ministro israelí subrayó que su país aceptó la resolución del Consejo de Seguridad, pero que no aceptará ninguna otra resolución nueva.



Allende García-Báxter
presentó a la Alta
Cámara el proyecto

HOY, EN LAS CORTES

LEY SINDICAL

(Página 8)

Logroño:
3 noticias

HA MUERTO DON ILDEFONSO



Ustedes recordarán este rostro. Se hizo muy familiar a nuestros lectores en la pasada primavera. Don Ildefonso Rioja Martínez, vecino de Santo Domingo de la Calzada, era aquel bravo excombatiente de Cuba que nos contó sus peripecias por la isla mayor del Caribe, con motivo de una concentración nacional en Madrid.

Don Ildefonso, la persona más vieja de la Ciudad del Santo, ha muerto. Es una pérdida sentida por todos.

RENFE INVITA A UNA RIOJANA

La «Renfe», tan traída y llevada en boca de todos, ha tenido la gentileza de invitar a una riojana, la señorita Isabel Tobalina, para realizar un viaje de promoción comercial por diversos puntos de nuestra Península y Norte de África. El itinerario se inicia hoy en Madrid pa-

rá terminar el próximo domingo, después de pasar por Algeciras, Ceuta, Tetuán, La Línea y otra vez a Madrid.

Asisten cuarenta y cinco empleados de agencias de toda España.

Cae un «descuidero» de 17 años

Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal de Logroño han detenido a un individuo, que resultó ser B. F. G., de 17 años, vecino de nuestra ciudad, que en la actualidad se encontraba ausente de su domicilio por haberse fugado del mismo.

Los inspectores sospecharon de él como autor de varias sustracciones en vehículos y procedieron a su detención.

El citado individuo, que ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial, está conceptuado, pese a su corta edad, como delincuente habitual contra la propiedad en su rama de «descuidero».

Se ha confesado autor de numerosas sustracciones del interior de vehículos.

Los objetos que la Policía ha podido recuperar son: Una manta, una gabardina, una navaja automática, una americana, un paraguas, un jersey, unos prismáticos y productos alimenticios.

El resto de los objetos robados los vendía para subsistir y pagarse sus vicios.

Su forma de operar era forzar las manillas de los coches, hasta hacer saltar la cerradura o bien forzar la puerta por la parte superior, por donde introducía la mano.



Fusión bancaria: doce mil millones de dólares

EUROPA CAMINA HACIA SU MARCHA INTEGRACIONISTA

Se acaba de producir un acontecimiento financiero cuya importancia, además de económica, es también política, y que abre, en el campo de la economía como en el político, perspectivas extraordinarias: a la vez que confirma provisiones acerca de la marcha integracionista de Europa.

Se trata del acuerdo de cooperación estrecha entre el Credit Lyonnais, segundo Banco francés de depósitos (después de la Banque Nationale de Paris) y la Commerzbank, tercero de la Alemania Federal (después del Deutsche Bank y del West Deutsche Girozentrale Landesbank). La cooperación de los dos Bancos, considerada como un todo, la situará en el quinto lugar de la Banca mundial; con una suma de depósitos de 12 mil millones de dólares.

Los dos establecimientos, según el texto de su acuerdo (tal como lo explica "Le Monde", conservarán su autonomía financiera, su personalidad jurídica y sus características estatutarias. El propósito de su colaboración es: apoyo recíproco en los financiamientos en provecho de las respectivas clientelas; una coordinación de la acción en sus agencias y filiales tanto en los respectivos países como en terceros, y una ayuda mutua en la organización administrativa y las técnicas de gestión. El propósito de una acción concertada se dirige principalmente al extranjero, sobre todo América Meridional, África del Sur y Japón e importantes creaciones, especialmente en Nueva York y la constitución de un holding.

IMPORTANCIA DEL ACONTECIMIENTO
Según se apunta arriba —y siempre de acuerdo con la información de "Le Monde"—, el nuevo conjunto vendrá a situarse en el quinto puesto de la Banca mundial. Es decir, detrás tan sólo del Bank of América (depósitos por valor de 25,5 mil millones de dólares), First National City Bank (23 mil millones) y del Chase Manhattan Bank (22,16 mil millones); los tres norteamericanos; y de un Banco inglés, el Barclays Bank (15,13 mil millones de dólares también).

No se trata de unión completa. A lo menos por el momento, esta es imposible, ya que el Credit Lyonnais es una entidad semi-estatal francesa y el Commerzbank es enteramente privada. Pero se trata, sin duda, de un paso hacia la fusión, piénsenlo o no por ahora los dirigentes de las dos entidades bancarias. El acuerdo ha causado gran impresión en todo el mundo financiero, en ambos continentes. Es la primera vez que dos grandes establecimientos bancarios pertenecientes a países distintos del Mercado Común llegan a un grado tan pleno de cooperación y cooperación. La Prensa francesa hace notar, por lo demás, que un acuerdo de tal índole revela por parte del Gobierno de París una voluntad de cooperación "européa" muy superior al que parecen mostrar algunas de sus actuaciones políticas más recientes.

Se trata, además, del comienzo de un nuevo movimiento bancario cuyas derivaciones pueden llegar a alcanzar límites insospechados. En definitiva, la economía es una de las vías más seguras —y aún más

inexorables— que llevan a las relaciones entre los pueblos a alejamientos o a aproximaciones. Y la historia en esto es, bien cierto, la famosa «maestra de la vida» de que tanto se ha hablado. Naturalmente, tiene mucha importancia en estos sentidos el hecho de que según el acuerdo entre los dos grandes Bancos, «esta cooperación no implica ninguna exclusión con respecto a los otros grupos bancarios y quedará abierta a otros participantes». A lo cual comenta el articulista de "Le Monde" que la lógica de esta operación «de estructura de acogida» podría llevar un día a la creación de un establecimiento italiano, belga u holandés.

Se puede dar como seguro que esto será así. Tanto más cuanto que estaba en el sentido de la concentración bancaria que es uno de los fenómenos que parecen característicos de nuestros tiempos en el campo de la economía.

CONSECUENCIAS Y CONCLUSIONES POLITICAS

Esa concentración bancaria a que se acaba de aludir, pues, un paso adelante con la decisión de las entidades francesa y alemana. En efecto por el acuerdo entre los dos Bancos la tendencia a la concentración se hace supranacional y se eleva al marco europeo.

Los comentaristas señalan de modo más inmediato que el traslado a esfera europea del fenómeno de concentración bancaria es una inmediata consecuencia, y por tanto una réplica derivada de la penetración cada día más fuerte del capital americano en Europa el cual se manifiesta por el control total o parcial de entidades europeas por parte de establecimientos americanos. Porque, según François Renard —el articulista de "Le Monde" a quien vengo aludiendo principalmente— los Bancos de los Estados Unidos se han adaptado mucho mejor que los del Viejo Mundo al fenómeno de la integración europea; en Europa los Bancos se encuentran excesivamente concentrados en el mercado interior de cada uno de los países a que pertenecen; y, pudiera decirse también, que la Banca americana está más acostumbrada a la visión de los «grandes espacios» económicos que la europea muy limitada, implícita o explícitamente, por resabios nacionalistas.

Pero la importancia política del acuerdo entre el "Credit Lyonnais" y el "Commerzbank" trasciende a la

de una inmediata pugna con el capital procedente de los Estados Unidos. Se trata de una prueba de que la unificación europea es una necesidad cada día más apremiante, por más que juegos políticos más inmediatos distraigan a los europeos de la misma. No es sólo una necesidad sino lo que pudiéramos llamar una inexorabilidad. Precisamente los últimos meses ha habido como una cierta limitación de velocidad en el camino de integración europea. Pero ese fenómeno que se ha producido en terreno explícitamente político, tiene la contrapartida económica de que el acuerdo bancario de que se ocupan estas líneas es una prueba patente.

Otras facetas políticas ofrece la materia. Por ejemplo esto: si el Gobierno francés es parte dominante en la propiedad y administración del "Credit Lyonnais", es posible que su influencia se haga sentir de un modo directo en la dirección de la nueva comunidad —o semi-comunidad— bancaria. Pero quizá lo más trascendente de todo, sea que ha puesto de relieve el acuerdo entre estos Bancos la urgente necesidad de la integración europea; me refiero a una integración política. Tal como arriba se apunta, si se produjera la absurda situación de una integración bancaria entre

los establecimientos de este tipo en los diversos países de la Comunidad Económica Europea, nos «encontraríamos con una Banca enormemente poderosa, precisamente por unificada, mientras que los Estados serían más débiles que hasta ahora por causa de una división nacionalista. El poder de tres o cuatro grupos bancarios europeos unidos por encima de las fronteras de «los seis» llegaría a ser más fuerte que el de los Estados mismos que forman la Comunidad. De ahí, en suma, la necesidad y urgencia de crear una autoridad política capaz de mantener la soberanía de que debemos llamar «pueblo europeo» por encima del poder de una eventual «Banca europea».

En el difícil camino de la creación de una Europa unida el acuerdo entre dos de los principales Bancos del continente constituye un dato de primera fuerza. Un dato de primera fuerza, por diversas razones, entre otras la de que pone de relieve que a pesar de todos los obstáculos, la integración europea tiende a realizarse y la exigencia creciente de que por encima de todas las realidades humanas, que tienden a la integración en Europa, y la Banca es una de ellas, sea creado un poder político también integrado.

Santiago NADAL

MICHELIN

Para las ampliaciones previstas en su factoría de VITORIA precisa

AYUDANTES ESPECIALISTAS

Para ocupar puestos en fabricación.

— Estos puestos convienen a personas de 22 a 35 años.
— Existen posibilidades de promoción.

Presentación: Todos los Jueves, en las oficinas de la fábrica.
Horas: De 8 a 12,30, por la mañana, y de 3 a 5,30 por la tarde.

Travesía Norte. Zona Industrial de Gamarra.

VITORIA

VENDO PISO EXENTO

en la calle Pérez Galdós, de 4 habitaciones, cocina moderna muy amplia, despensa, baño y pequeña terraza interior, en 340.000 Ptas.

RAZON: Pérez Galdós, 39, 1.º B

INICIO DESIGUAL

MADRID, 20 (Pyresa).—Con mayor agilidad y más abundante volumen de negocio, ha iniciado la Bolsa madrileña la tercera semana de octubre. Esta actividad no ha tenido una constante, y por ello, el mercado se ha mostrado muy desigual, con salpicaduras de todo para la totalidad de los sectores, y sin seguir ni demanda ni papel una línea totalmente recta. Los Bancos, al igual que el viernes, han mostrado cierta preferencia por el signo repetidor, que ha sido el más abundante, repartiendo los papeles oferta y demanda con leve predominio de la primera. El sector eléctrico ha sido el que ha mostrado una mayor seguridad y un tono más activo, cotizándose en alza la generalidad de los títulos de este grupo. En el resto, de todo, con ligero predominio de la posición papel.

Entre los retrocesos destaca por su cuantía el experimentado por Fenix que venía arrastrando posición papel desde hace algunas jornadas. Alzas y bajas sobrepasan en muchos casos los cuatro enteros. Por coros, en el bancario se producen las alzas de Rural, 10; Bilbao, 2; Hispano, 1; las repeticiones de Central, Exterior, Fomento, General, Ibérico, López Quesada y Urquijo, y los retrocesos de Popular, Banesto, Bankiunión y Santander, 5, y Mercantil, 2.

En el sector eléctrico ganan enteros Unión Eléctrica Madrileña, 4; Fecsa pequeñas, tres y medio; Fecsa grandes, 2; Cataluña y Viego, 1; e Hidrola, medio punto. Repiten Fenosa, Cantábrico y Reunidas, y dejan puntos Iberduero, 1, y Sevillana, medio punto. En alimentación, un entero gana Ebro y la misma cifra pierde

Aguila. En minería gana medio punto Felguera y repite Ponferrada. En Monopolios, 3 enteros gana Tabacalera y uno deja Campsa. En construcción e inmobiliarias se registran las alzas de Urbis, 8, y Endinar, 2; las repeticiones de Hidrocivil y Vallehermoso, y los retrocesos de Metropolitana, 4, y Portland, uno; en químicas, tres enteros sube Explosivos, repite Petróleos y dejan dos y medio energías y uno Unquinesa. En siderometalúrgicas, junto a las alzas de Auxiliari, 3; Seat, 2, y Hornos, uno, se producen los retrocesos de Material, cinco y medio; Santa Ana, 2, y Nueva Montaña, 1, y la repetición de Finanzauto y Servicios.

En el resto de los valores tratados gana un entero Metro, repite Galerías y dejan puntos Fenix, 25; Sniace, 4; Telefónica, uno y medio, y Fefasa, 1.

LA BOLSA, AYER

MADRID

Acciones:

BANCOS

Banca L. Quesada ... 800,—
Banco Central ... 1.028,—
BANESTO ... 815,—
Banco Hispano ... 787,—
Banco Ibérico ... 734,—
Banco Mercantil ... 805,—
Banco Popular ... 810,—
Banco Rural ... 400,—
Banco Santander ... 985,—

MONOPOLIOS

Campsa ... 261,—
Tabacalera, S. A. ... 230,—

TELEFONIA Y RADIO

Marconi ... 120,—
Telefónica ... 249,50

ELECTRICIDAD

Electra de Viego ... 215,—
Eléctrica de Langreo ... 103,—
Reunidas de Zaragoza ... 282,50
Fecsa de 1.000 ... 275,—
Fecsa de 5.000 ... 179,—
H. del Cantábrico ... 216,—
Hidrola ... 244,50
Iberduero ... 317,—
Sevillana ... 210,50
Madrileña ... 202,—

SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS

Altos Hornos ... 97,—
Santa Bárbara ... 61,—
Duro-Felguera ... 73,50
Santa Ana ... 132,—
Acumulador Tudor ... 455,—
A. de Ferrocarriles ... 113,—
Construcción Naval ... 235,—
Fasa ... 117,50
Material y Cons. ... 94,—
Nueva Montaña Quijano ... 498,—
Seat ... 500,—

MINERAS

Ponferrada ... 190,—
IMMOBILIARIAS
Ceisa de 500 ... 124,—
Dragados ... 670,—
Hidrocivil ... 62,—
Urbis ... 292,—

CEMENTO

Portland Valderrivas ... 429,—
Valenciana Cementos ... 451,—

ALIMENTACION

Ebro ... 710,—
El Aguila ... 254,—
Garl, Azucarera ... 180,—

QUIMICAS

Dow-Unquinesa ... 295,—
Industrias Aragonesas ... 190,50
Española de Petróleos ... 450,—
Petroliiber ... 230,—
Explosivos ... 310,—

INVERSION MOBILIARIA

Cartisa ... 452,—
Insa ... 134,—
Valores Mobiliarios ... 120,—
VARIOS
Cristalería de 1.000 ... 818,—
Galerías Preciados ... 354,—
Española del Zinc ... 111,—
Fefasa ... 110,—
El Fenix ... 204,—
Metropolitano ... 105,—
Pap. Reunidas ... 175,—
Sniace ... 240,—
Trasmediterránea ... 240,—

BARCELONA

Acciones

Campsa ... 257,—
Telefónica ... 248,—
BANESTO ... 812,—
Banco Exterior ... 462,—
Aguas de Valencia ... 229,—
Catalana de Gas ... 226,—
Fecsa de 1.000 ... 283,—
Fecsa de 5.000 ... 277,—
Aguas de Barcelona ... 280,—
H. Cataluña ... 195,—
Hidrola ... 242,75
Iberduero ... 316,—
Sevillana ... 211,—
Carburros Metálicos ... 490,—
Cros ... 210,—
Industrias Aragonesas ... 192,—
Espanola de Petróleos ... 460,—
A. de la Construcción ... 244,—
Fomento de Obras ... 447,—
Portland Asland ord. ... 455,—
Terrestre y Marítima ... 63,50
Motor Ibérica ... 280,—
General Azucarera ... 179,—
Industrias Agrícolas ... 308,—
La Seda de Barcelona ... 680,—
Tabacos de Filipinas ... 200,—
Trasatlántica ... 90,—
Trasmediterránea ... 231,—
Urbanizaciones y T. ... 245,—

Acciones

Banco de Bilbao ... 868,—
Banco Central ... 1.030,—
BANESTO ... 810,—
Banco Gulpuzcoano ... 892,50
Banco Hispano ... 78,—
Banco Vizcaya ... 820,—
Aurora, S. A. ... 1.680,—
La Polar, S. A. ... 937,—
Electra de Viego ... 215,—
Reunidas de Zaragoza ... 103,—
Hidrola ... 244,—
Iberduero ... 211,—
Sevillana ... 319,—
Madrileña ... 204,50
Aznar ... 132,—
Bilbaina ... 330,—
Vascongada ... 315,—
Altos Hornos ... 99,—
Ponferrada ... 74,50
Duro-Felguera ... 88,—
Babcock Wilcox ... 192,—
Echevarría ... 153,—
Santa Bárbara ... 62,—
Mondragón ... 157,—
Transp. Sub. Bilbao ... 65,—
Dow-Unquinesa ... 298,—
Faes ... 645,—
Nicas ... 190,—
Sefanitro ... 185,—
Vacesa ... 287,—
Pap. Española ... 175,—
Telefónica ... 248,—

FONDOS DE INVERSION

MOBILIARIA
Nuyofondo ... 1.952,70
Crecinco ... 413,48
Inespa ... 510,77
Eurovalor ... 1.832,22
Eurovalor-2 ... 448,19
Inrenta ... 1.442,10
Fondiberia ... 1.074,96
Suma ... 1.140,02
Rentfondo ... 543,10
Fontisa ... 906,52
Gesta ... 847,18
Gramco Iberia ... 89,88
DERECHOS
Telefónica ... 130,25
Sevillana ... 41,—
Madrileña ... 62,25
Cartisa ... 145,—

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)



TEMA NACIONAL

UN PRESIDENTE para UN GOBIERNO

El rumor creciente de los círculos políticos de Madrid ha trascendido a la calle. La posibilidad del nombramiento inmediato de un Jefe de Gobierno, de acuerdo con lo previsto por la Ley Orgánica del Estado, acapara el interés de las gentes junto con los otros dos grandes temas nacionales: Ley Sindical y estatuto de Asociaciones Políticas.

Nuestra última ley fundamental, aprobada por el Parlamento en diciembre de 1966, prevé el nombramiento de un Jefe de Gobierno y el Consejo de Ministros dirigirá la política

española durante un período, salvo en circunstancias excepcionales, de cinco años.

Quizá en este punto concreto, en el de la temporalidad del cargo, reside el mayor aliciente popular en lo que a la Jefatura del Gobierno se refiere. La opinión pública podrá decantarse exactamente las realizaciones prácticas de un Gobierno concreto al término de su gestión.

Sobre este tema se han pronunciado dos importantes rotativos; el católico «Ya» y el sindicalista «Pueblo». Para el primero, es indispensable que la persona elegida para tan grande

responsabilidad ha de estar en su haber en determinados niveles de popularidad, ha de gozar de la adhesión de las gentes. Por su parte, «Pueblo» cree conveniente que la persona designada establezca el actual Gobierno a fin de que, sin premuras, pueda llegar a las próximas elecciones.

A nuestro modo de ver, el nombramiento de un presidente de Gobierno perfeccionaría en estos momentos todo nuestro complejo institucional. Supondría la puesta a punto del sistema y el rodaje de las instituciones políticas. A esto, habría que añadir la garantía de eficacia por parte de

los departamentos ministeriales; toda vez que al tomar posesión de sus cargos, las personas que les fuera encomendadas las gestiones de Gobierno, sabrían a ciencia cierta que disponen de un período de tiempo determinado, o sea de cinco años, para la realización de sus programas políticos y de sus proyectos administrativos. De esta forma las obras no se eternizarían, como quizá pudiera ocurrir en algunos casos, cuando se desconoce el tiempo que se tiene para ejecutarlas.

Ciertamente, el tema del nombramiento del presidente del Gobierno no acaba de salir del terreno de las

especulaciones teóricas y de las formulaciones isoterías, del deseo de muchas gentes que piensan, que con este nombramiento se perfecciona el ciclo institucional y se logra una mayor pluralidad en el Gobierno.

Lo que si nos parece lógico es que quien acceda a tan alto cometido deberá ser persona compenetrada y comprometida con la ideología básica del sistema, es decir, del 18 de julio, que es la savia que transcurre por todas y cada una de nuestras instituciones y cuyo acatamiento es indispensable para transcurrir por la política española.

Andrés BLANCH

CARLOS RIVAS

El reconocimiento de Mao

Es muy lógica la preocupación que se nota en los Estados Unidos de Norte América ante el reconocimiento que el Canadá ha hecho de la China comunista de Mao; reconocimiento que puede ser seguido por el de otros países. Ya están en la lista Italia y Austria, en una carrera en pelo a la conquista de mercados de centenares de millones de personas. Pero, seguramente, lo que a los Estados Unidos preocupa más no es el hecho en sí de los reconocimientos sino la ligereza, casi la frivolidad, que aliena estos cambios de postura; puesto que, entre otras razones poco nobles, ese reconocimiento apresurado y optimista interpretaciones que pretenden justi-

ficar el reconocimiento, muy peligroso para la firmeza del frente occidental, está el de la seguridad de que serán los despreciados Estados Unidos quienes con su sombrilla atómica garantizarán en un último momento la seguridad de los apresurados países que «van a Pekín». Asusta pensar en la hipotética posibilidad de que USA se quedara sin armas atómicas, pues to que, si eso fuera así, cuánto tiempo durarían esas posturas de «independencia» ante el poder chino o soviético? Sería mucho más lógico, y moral, que antes del reconocimiento se exigiera la libertad atómica —la libertad de construir y poseer bombas atómicas— con lo cual, por

lo menos, cada uno tendría en caso de peligro, la posibilidad de defenderse por sí mismo, sin depender de nadie. Pero es más cómodo operar con «independencia», mientras los otros guardan la viña común.

Ya sabemos que la política internacional de USA no ha sido nunca muy acertada, y que a sus fallos se añaden casi todos los peligros que hoy amenazan al mundo, pero, pese a esa verdad, lo lógico, puesto que así es la realidad, gusten o no, es no forzar a ese poder facilitando su cerco, cerco que equivale al de los misiles que ahora están jugando con fuego. Facilitar el desmoronamiento de USA es tanto como anular el parque de bomberos en una ciudad

construida de madera bien seca.

Estamos bien seguros que la presencia china en la ONU no va a alterar la suerte del mundo, ni menos aun el hecho de algún reconocimiento más o menos, pero, de lo que si estamos bien seguros es de que la presencia de la demagógica china en la ONU, animando a todos los pequeños poderes que allí actúan, anulará las últimas posibilidades de la Organización Internacional, al tiempo que los reconocimientos occidentales desmantelan alguno de los más valiosos baluartes asiáticos que se oponen a la hegemonía asiática de Pekín. No es este momento el más propicio para debilitar el frente común de los países

libres, cuando, por otra parte, cada día las bombas atómicas chinas resuenan en las pruebas que las están poniendo a punto.

Mal asunto este cambio de actitudes frente al problema más grave de nuestro tiempo. Casi todas las catástrofes que en el mundo han sido, han llegado por el camino de la desunión y por el de las vacilaciones. Puede que la culpa sea de USA, pero esa es otra cuestión.

Menos mal que sobre los desastres del mundo libre vendrán los desastres del mundo comunista, desastres éstos, los de los comunistas, que son los que están, por rarísima paradoja, protegiendo a Occidente.

TIEMPO DE
OPINION

INTERROGANTE

Si resulta que ahora todo el mundo tiene menos dinero que antes, ¿dónde ha ido a parar el dinero que había antes?

(De «El Europeo»)

EL MATRIMONIO

La imposición práctica del matrimonio canónico a todo el mundo vino a convertir el sacramento en un trámite burocrático. Los cónyuges pasaban por el altar infinitas veces en pecado mortal, por evitar una situación legal y socialmente embarazosa. El santo sacramento del matrimonio va a recuperarse, en buena hora, su dignidad, al evitarse en el futuro, según se ve venir, que los contrayentes acudan al altar para cubrir un mero trámite administrativo, sin devoción y sin respeto.

(Entrialgo, en «La Voz de Asturias»)

EL JUEGO

Mucho hablar de las drogas y del erotismo, pero, ¿qué me dicen ustedes del juego?

Hay, claro, todavía algunos hinchas de los juegos de azar, como por ejemplo mi amigo Daniel, el cual se pirra por jugarse los cuartos o lo que sea. O, mejor dicho, se pirra, pues según asegura ha decidido dejar ese terrible vicio, peor todavía que el de morderse las uñas.

Daniel, en cuanto cobraba cuatro cuartos, se los jugaba. Y los perdía, claro está, porque de los jugadores que han ganado dinero en el juego nadie habla, pero de los que lo pierden todo el mundo anda diciendo pestes y compadeciendo a su mujer, si es que la tiene todavía, por no habérsela jugado.

Cada vez que se ha rumoreado lo de la autorización del juego para arreglar un poco todo eso de las divisas, que tan bien van cuando vienen de fuera, Daniel ha visto abrirse ante sí el rayo de sol de la esperanza. Y cuando, como siempre, ha resultado que el juego se quedaba en la frontera, como el 99 por ciento de las películas, el rayo de sol de la esperanza se ha abierto paso ante la esposa de Daniel, la mártir de la pasión de su marido.

Pero he aquí que hoy he encontrado a mi amigo Daniel, y por cierto bastante cambiado. No iba sin afeitarse, su traje no estaba raído ni su camisa se ofrecía desabrochada y mugrienta.

Me dio la buena noticia: —¿Sabes? He dejado de jugar. He renunciado definitivamente a todo lo que represente juego de azar. Mi funesta pasión ha quedado totalmente olvidada.

No he podido reprimir un gesto de escepticismo. —¿Estás seguro? ¿No crees que volverás a apostar cualquier día?

—No. Seguro que no vuelvo a apostar. ¿Qué te apuestas?

(De «El Correo Catalán»)

LA CALLADA POR RESPUESTA

Quizá lo que más irrite a los españoles, lo que más nos críspen los nervios y lo que más nos saque de quicio, sea la falta de corrección en el trato; la indelicadeza; ese mirarnos por encima del hombro, desde ese lugar donde se ha colocado el que así nos menosprecia, muchas veces más por un golpe de suerte o un caso fortuito que por sus propios merecimientos.

Viene esto a cuento, porque en muchas ocasiones, tal vez más de las debidas, en ese trato ineludible con la Administración, los españoles nos sentimos un poco vejados, un algo despreciados y un mucho ignorados, cuando al hacer una reclamación, solicitar una aclaración o pedir simplemente una contestación a algo que consideremos importante, recibimos por toda respuesta el más hermético de los silencios.

Ocupar un cargo administrativo lleva implícito —según nuestro criterio— un estar al servicio de los demás a los que se administra. Y el negar esa aclaración, silenciar esa consulta o ignorar esa reclamación que se ha hecho por vía de ruego, cuando se podía hacer por la de la exigencia... es, en el mejor de los casos, una falta de corrección.

No se me oculta que tal vez muchas de esas consultas hechas sean, a juicio de quien las recibe, de una simpleza supina; pero no hay que olvidar que cuando se hace es porque se considera importante por quien la hace, y espera recibir un trato considerado de quien tiene la obligación de escuchar, decidir y contestar.

Lo que no es cortés, es encasillarse en un lugar de preeminencia o de privilegio, para lanzar sobre los demás el olímpico desprecio del silencio.

(De G. Willemenot, en «Hoy»)



Desierto el concurso de recaudador municipal

NAJERA. (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Celebró el Ayuntamiento de nuestra ciudad nueva sesión plenaria, con el solo asunto de resolución del concurso de recaudador municipal y agente ejecutivo del Ayuntamiento, asunto que quedó pendiente en la anterior sesión.

Se dio cuenta de los documentos que componen el expediente, del acta de apertura de plicas, informe de los servicios técnicos de la Corporación y un escrito por el que se alegaba la incompatibilidad del concursante don Juan José Álvarez Nal-

da. Se dio asimismo cuenta del escrito presentado por el otro concursante, don Antonio González Sáenz, en el que renunciaba expresamente a que se le nombrara recaudador municipal y agente ejecutivo del Ayuntamiento.

En consecuencia de todo ello, al existir incompatibi-

lidad en uno de los concursantes, el señor Álvarez Nalda, para ejercer esos cargos, por ejercer el de concejal del Ayuntamiento, y habiendo expresamente renunciado el otro concursante a su nombramiento, al no haber acudido al concurso ningún otro concursante, se acuerda por unanimidad declarar desierto este concurso y que se anuncie otro bajo el mismo pliego de condiciones.

Para no entorpecer la marcha económica del Ayuntamiento, se autoriza a los señores alcalde e interventor para que accidentalmente encarguen la cobranza del semestre actual, bien al recaudador cesante o a otra persona apta para ello.

DEL DOMINGO

El principal aspecto que, del domingo pasado, hemos recogido en nuestras notas, consistió en la celebración

del Domund. Este día misional transcurrió, según es normal, con oraciones, pláticas en las misas y con las habituales colectas, entre las que la callejera, realizada por niños y niñas de la ciudad, dio, sobre todo en las horas de la mañana, una especial vistosidad a nuestras calles.

Es de suponer que la suma que totalizase la recaudación realizada suponga una cantidad lo suficiente para que el nombre de Najera quede en el lugar que merece, de acuerdo con sus posibilidades.

En Santa María la Real se inició el curso catequístico. Como se tratara del primer día del curso, la jornada se limitó a las labores previas necesarias para un futuro y óptimo resultado de la catequesis. Y será el próximo domingo cuando el curso se inicie en toda su amplitud.

EXCESO DE UVA

Hoy y mañana no se recibe en la Cooperativa de Arnedo



ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Esta ciudad es hoy noticia bomba en lo que respecta a la recogida de la uva, labor en la que se encuentra inmersa la mayor parte de la Rioja.

Aquí la noticia es que durante todo el día de hoy y mañana la Cooperativa estará cerrada. Ni un gramo de uva podrá entrar hasta que las máquinas puedan dar abasto a todo el fruto que está llegando. Se calcula que la cosecha presente dará el doble que la del año anterior. Unas 70.000 cántaras, que se dicen pronto, y suponen un millón ciento veinte mil litros de vino, se almacenarán en la bodega de Arnedo. Poco sitio ya a quedar si se tiene en cuenta que la capacidad es para 115.000 cántaras y restan del pasado año unas doce mil que aún no han salido.

Ayer estuvimos contemplando la llegada de carrus, tractores, caballerías, etc., rebozantes de uva. Vimos la intensa actividad que reina en la bodega; desde la colocación de los comportones hasta la entrega de la cartulina de peso, pasando por la descarga, comprobación de grado —aquí se paga por grado— y la caída de los apretados racimos al molino que los estrujaba.

EL GRADO

Por otra parte, el grado Beaumé que presenta la recolección del presente año es bueno. Desde 9,5 hasta 16,5 oscilan. Lo más corriente es el 14, pero ha habido entregas de hasta 18. No está nada mal.

UNA SUGERENCIA

Ya casi tenía olvidado esto que propuse verbalmente a quienes pueden solucionarlo y, por añadidura, le pareció muy bien la idea.

Hoy viene a mi mente el recuerdo, al contemplar esta pizarra antiestética colocada en uno de los postes que sostiene hilos telefónicos y eléctricos en la esquina del solar que quedó resultante de la demolición de la Casa Consistorial, y que anuncia el pago de la contribución durante el presente mes.

Pues si; esta pizarra está en un lugar estratégico para su visibilidad, pero tiene los inconvenientes de quedar a la intemperie, y por tanto sujeta a todos los rigores atmosféricos: si llueve, se mojan los bandos pegados, inutilizándose, y lo escrito con tiza se borra; si el viento es fuerte, se bambolea y acaba por caerse.

Mi proposición consistía en que una pizarra similar, hecha a medida, que más sería en ese caso un tablon de anuncios municipales, se colocase bajo cubierto, en un hueco de pared que hay en el Nuevo Pasaje, junto al Jous Club.

Acostumbrándose el público al lugar, iría automáticamente a leer, con toda comodidad, las disposiciones que fuera dictando la autoridad municipal, pudiéndose incluir a la vez un servicio publicitario de objetos hallados y perdidos.

No creo que los propietarios del bloque de viviendas pusieran inconvenientes, ya que se trata de un servicio de interés general en cualquiera de los aspectos, y el hecho de estar colocada la pizarra no les perjudica.

Foto: HERCE

MALAGA
TORREMOLINOS
EDIFICIO EL REMO
Playa de Montemar
Tel. 38 26 42 - 43

BARCELONA
SOFICO
Tenor Viñas, 4 y 6
Barcelona-5
Próxima inauguración

FRANCIA
SOFICO-FIMESA
INTERNACIONAL
21, Rue Royale
Paris VIII

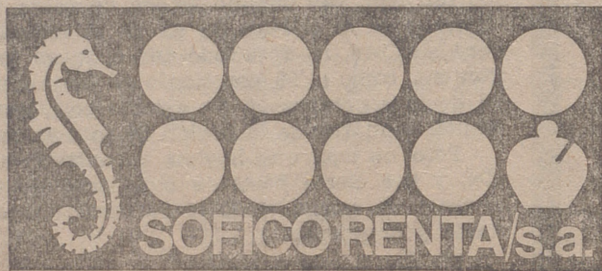
ALEMANIA
SOFICO-DEUTSCHLAND
6, Frankfurt-Main
Kornmarkt 3-5

BELGICA
SOFICO HISPANO-BENELUX
418, Avenue Louise
Bruxelles-5

INGLATERRA
SOFICO GREAT BRITAIN
31, Bush House
Aldwych, London W.C.2

ITALIA
SOFICO-ITALIA
Via Nazionale, 5
00185-Roma

U.S.A.
SOFICO-U.S.A.
261, Madison Avenue
New York, n.y., 10016



EDIFICIO SOFICO
Claudio Coello, 124 Teléfonos: 262.44.30 - 39 (10 líneas).
MADRID

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo de este cupón en nuestras oficinas centrales de Madrid.

D.
Domicilio
Población Tel. Prov.
N. R. 21-X-1970

UNA MINI INVERSION CON MAXI BENEFICIOS

SOFICO-RENTA es la fórmula precisa para conseguir que el dinero que Ud. gana hoy valga más mañana, es el sistema idóneo para luchar contra el continuo aumento del coste de la vida. SOFICO-RENTA, consigue su objetivo invirtiendo el dinero de sus cuentaparticipes en bienes raíces que sólo pueden aumentar de valor, ya que generalmente, inmuebles y terrenos aumentan con la subida del coste de la vida (PLUSVALIA).

El resultado es que Ud., en el momento que decida recuperar su dinero, se encontrará con que tiene mucho más del que invirtió. Además SOFICO-RENTA paga trimestralmente a sus cuentaparticipes el 12% neto anual del capital invertido. Decimos que SOFICO-RENTA es el sistema de ahorro más productivo porque Ud. tendrá opción a todas las ventajas citadas, suscribiendo simples participaciones de 25.000 Ptas.



sea Ud. más rápido que el coste de la vida

Tres heridos graves en Viguera

Tres heridos de pronóstico grave es el balance de un accidente ocurrido en término de Viguera, poco antes de la llegada al túnel, en el Km. 310,500 de la nacional 111, carretera de Soria.

El hecho ocurrió al salirse de la calzada el turismo NA-57.243, que conducía Félix Rodríguez Hernández, de 43 años, vecino de nuestra capital, y chocó contra

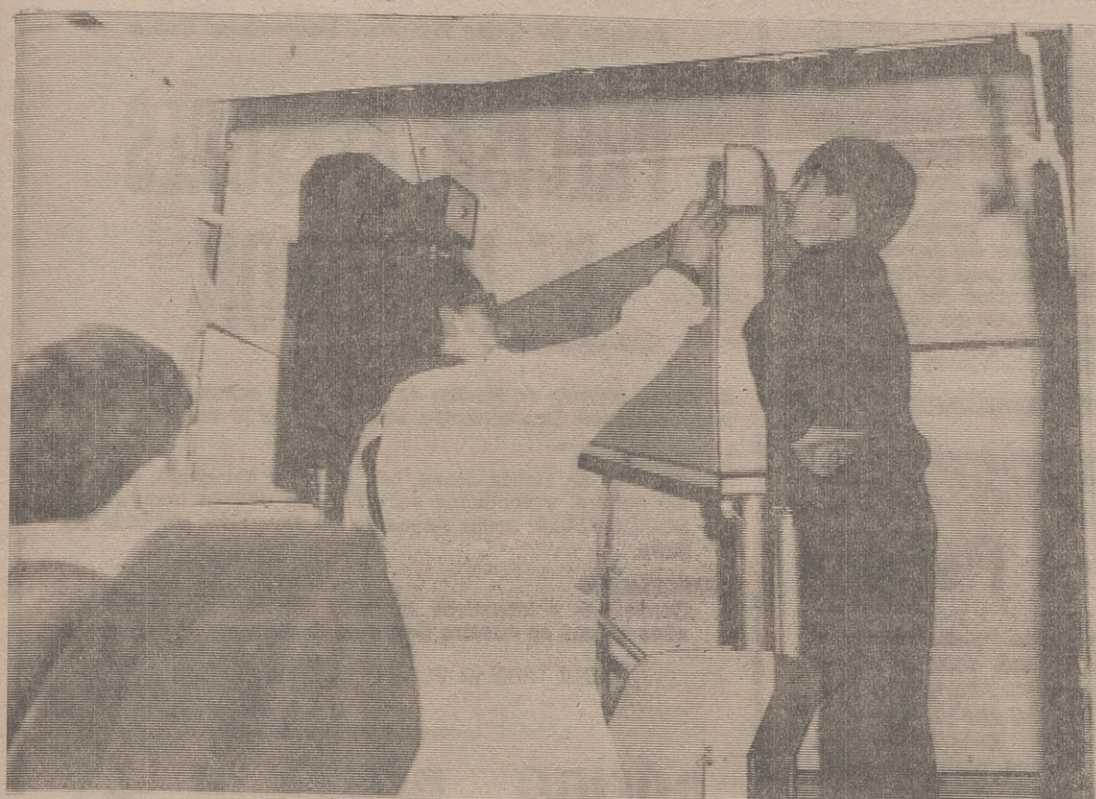
uno de los árboles de la cuneta. Le acompañaban Luis González Nájera, de 40 años, vecino de Arenzana de Arriba, y la esposa de éste, Isabel Gómez Marín.

Los tres ocupantes del coche resultaron con heridas graves y fueron trasladados a la Clínica Velázquez de nuestra capital.

TODA CLASE DE
MOBILIARIO DE
COCINA DE FORMICA
Juan C. Ortiz
VELEZ DE GUEVARA, 8.

Pur - lin
AGENCIA DE LIMPIEZA
Oficinas, pisos, escaleras,
cristalerías, pulimentación de
terrazo y brillo.
Oficina, Bretón de los Herreros,
22. Teléfono: 22-17-78.
De 5 a 7 tarde.

Éxito de la campaña de erradicación de la tuberculosis



HARO.—(De nuestro co-
rresponsal Demetrio Oimos).

Nuevamente es noticia esta campaña, que corriendo el riesgo de que nos tachen de pesados, la antepone-mos a todo, por considerar-la tan interesante para el bien de todos, que nos con-sideraríamos culpables si al-gún vecedino quedase sin enterarse, a pesar de que tanto por parte del al-calde como de todos los me-dicos sanitarios de la ciu-dad se está tratando de que llegue a conocimiento de to-do el vecedino.

Hemos visitado el camión que presta el servicio de radiofotografía (1), que está atendido por dos enfermeras, y nos dicen que a pesar de que por motivo de la conexión eléctrica no pudo comenzarse a las diez como estaba anunciado, sino a las once, se habían hecho para esta hora de terminación de jornada de la mañana, 263 exploraciones, lo que nos da una idea de su rapidez. Casi todas ellas pertenecen a alumnos del Instituto de Enseñanza Media, con los que han empezado, no sin que se hayan mirado más de treinta personas ajenas a este centro docente, que no han tenido paciencia para esperar a días sucesivos. Esto nos hace suponer que no quedará ni un solo convaleciente sin ser examinado. (Fotografía de Donézar).

CENTRO DE HIGIENE PARA
SAN VICENTE DE LA SONSIERRA

Un decreto del Ministerio de Hacienda dispone la reversión al Ayuntamiento de San Vicente de la Sonsierra de una parcela de terreno, situado en el lugar «Las Villistas», de tres mil ciento treinta y cinco metros cuadrados de superficie, que donó al Estado mediante escritura otorgada el pasado año con

destino a la construcción de una casa-cuartel para la Guardia Civil.

El solar fue adquirido por el referido Ayuntamiento por compra a varios vendedores; pero como la Dirección General del ramo ha desistido de la construcción de la prevenida casa-

cuartel, sin que exista provisión de ello para el futuro, la Corporación Municipal de San Vicente de la Sonsierra ha solicitado y conseguido la reversión para el emplazamiento en aquel terreno de un Centro de Higiene Rural y Casa del Médico.

ALQUILAMOS

Pabellones industriales a estrenar, de 250 m.2, sin columnas, en la mejor zona industrial de OYON. Con mucha luz, entrada camión y agua corriente.

RAZON: NUEVA RIOJA

**APRENDA
INGLES CON**

Y
PATROCINADO
POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO

1ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en
C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

104Th LESSON

FOOD

I like cheese², butter⁹, bread¹ and a glass of milk⁴ for breakfast. My sister goes to the market every day. Yesterday she bought some meat⁵, eggs³, fish⁶, potatoes¹⁰, beans¹¹, onions¹², cauliflower¹⁵, oil⁷, ham⁸, vinegar²² and salt¹³. My father likes fruit for dessert. He likes bananas¹⁸, oranges¹⁹, apples²⁰, and cherries²¹. I prefer a custard¹⁶ and a coffee with plenty of sugar¹⁷.

GENDER

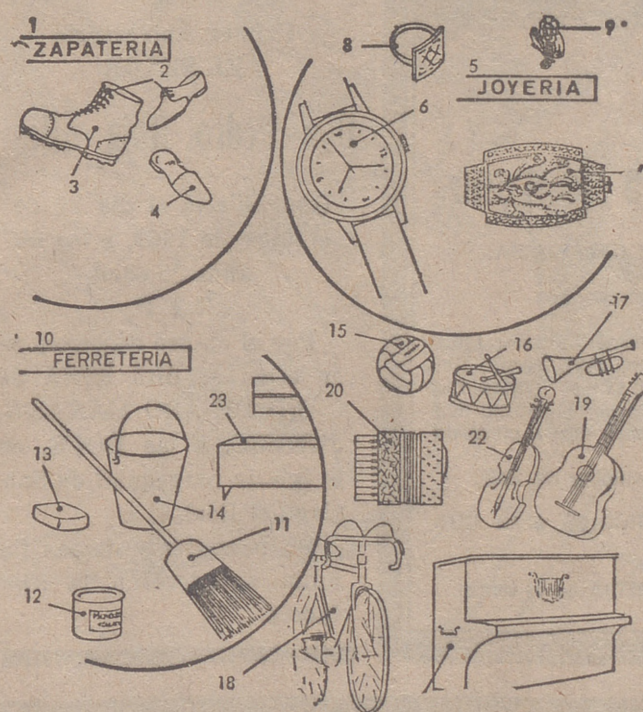
FORMACION DEL FEMENINO

1. Agregando ESS al masculino: Hunter, Hunt**ESS**. God, God**ESS**.
2. Anteponiendo un adjetivo: Boy-friend, girl-friend.
3. Irregulares: Son, Daughter. — Bull, cow — Father, mother.

IDIOMAS CAMPO

1.ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en
C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

105Th LESSON



SHOPS

In the street where I live there are all sorts of shops. In the window of the jeweller's⁵ there is always a display of watches⁶, rings⁸, ear-rings⁹ and brooches⁷. In the hardware shop¹⁰ of Mr. Samson we buy brooms¹¹, buckets¹⁴, soap¹³ and paint¹². The shop also has a counter²³ for perfumes and toilet articles.

On the other side of the street there is a bazaar that sells all sorts of toys for children of all ages. Among the traditional toys may be found footballs¹⁵, drums¹⁶, trumpets¹⁷, guitars¹⁹, accordions²⁰, violins²², bicycles¹⁸ pianos²¹ and wooden horses. Near the corner is the shoe shop¹ with men's and ladies' shoes², boots³ and slippers⁴.

FUTURE AND CONDITIONAL (lecciones 21 y 26)

FUT.	COND.	
SHALL	SHOULD	Para primeras personas,
WILL	WOULD	Para segundas y terceras personas,

We shall work till five o'clock. Will you go to the concert tonight?
I should like to buy a pair of shoes. Would you be able to cross the river?

CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

Se acordó -con 15 votos en contra- la conmemoración de la Falange en el Consejo

MADRID, 19 (Pyresa).—El Consejo Nacional del Movimiento celebró hoy sesión plenaria, en la que se aprobó la moción elevada al Pleno por la Comisión Permanente sobre la celebración conmemorativa del acto fundacional de Falange Española. En la misma sesión se efectuó la elección del representante de los consejeros nacionales en la Comisión Permanente de las Cortes Españolas.

La sesión dio comienzo a las una y siete minutos de la tarde, bajo la presidencia del ministro secretario general y vicepresidente del Consejo Nacional, don Torcuato Fernández Miranda y Hevia.

Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión plenaria anterior, el ministro y vicepresidente del Consejo

Nacional anunció que se iba a proceder a la elección de vocal representante del Pleno del Consejo en la Comisión Permanente de las Cortes Españolas, cargo para el que, en el plazo reglamentario, sólo un consejero había presentado su candidatura: don José Solís Ruiz. Propuesta la elección del señor Solís Ruiz, fue decidida por aclamación.

A continuación se procedió a dar lectura a la moción de la Comisión Permanente sobre la conmemoración del acto fundacional de Falange Española por José Antonio Primo de Rivera.

El ministro secretario general y vicepresidente del Consejo Nacional manifestó que la moción elevada por la Comisión Permanente al

Pleno entrañaba una fuerza radicalmente positiva y que mediante dicha moción se trataba de potenciar un acto que, hasta el momento, tenía un carácter provincial, confiriéndole rango nacional, ensalzando con ello la fecha fundacional de la Falange, al par que la memoria y la ideología de José Antonio Primo de Rivera.

Puesto a votación el texto de la moción de la Permanente, fue aprobado con quince votos en contra y una abstención.

A las dos menos veinte de la tarde, el vicepresidente del Consejo Nacional del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, levantó la sesión.

Fontana Codina en la FICA

En la industria conservera sobran fábricas y falta promoción exterior

MURCIA, 20 (Cifra).—“Pienso que la creación de una o dos grandes empresas comerciales, capaces de distribuir, con marca propia, por lo menos un 25 por ciento de la producción total española, podrá contribuir a mejorar sustancialmente la situación de este sector”, dijo el ministro de Comercio, Sr. Fontana Codina, refiriéndose al sector de las conservas vegetales, en el acto inaugural de la IX Feria Internacional de la Conserva y la Alimentación.

Agregó el ministro que tales empresas, a través de sus pedidos a la industria, introducirían un importante factor de estabilidad en los precios y de tipificación en los productos que facilitaría la ampliación de su volumen de ventas.

“En este sentido —agregó Fontana Codina— el Ministerio de Comercio ha hecho una experiencia en las conservas de albaricoque, cuyos resultados, en la pasada campaña, pueden calificarse de satisfactorios, permitiendo, entre otras ventajas, iniciar contactos con grandes redes de distribución americanas, suecas, japonesas y del Mercado Común para ofrecer a todos los productos de la industria conservera bajo una sola marca, con una calidad permanente y unos precios estables para toda la campaña.

Sin renunciar, añadió, a largo plazo, a la debida reestructuración del escalón productor, estimó que este es el camino por el que se debe avanzar para que la indus-

tria conservera aporte a la economía nacional su máximo rendimiento.

El ministro ofreció también la utilización de la contramarcas “España”, en cuya propaganda está dispuesto a invertir importantes sumas, y la más amplia colaboración para asistir a ferias internacionales y organizar misiones comerciales al extranjero.

A la vista de los brillantes resultados obtenidos mediante la ordenación comercial de los cefalópodos y mejillones, el Ministerio de Comercio está dispuesto, según el titular, a estudiar la ampliación de los beneficios de la carta sectorial de exportación a las conservas de otras especies de pescados.

Los trabajadores de UNINSA no quieren ir a Gijón

OVIEDO, 20. (Pyresa).— Los trabajadores de las factorías de “Uninsa”, en Mieres y La Felguera, quieren evitar el traslado forzoso al nuevo complejo siderúrgico de Veriña, en Gijón. La empresa había decidido llevar adelante un expediente de traslado forzoso para los trabajadores de la factoría de Mieres, documentación que fue presentada ante la Delegación de Trabajo de Oviedo. En relación con esta situación de enfrentamiento entre los trabajadores y la empresa, los miembros del Jurado de Empresa visitaron en la mañana de hoy al delegado provincial de Trabajo con el fin de evitar que se lleve adelante el traslado forzoso. A su vez, los representantes de los trabajadores, en un escrito hecho público, solicitan que la empresa cumpla una serie de garantías

para realizar dicho trabajo. Estas garantías son fundamentalmente de carácter económico-social: los trabajadores consideran prematuro el traslado que se les obliga a realizar, puesto que no hay viviendas suficientes ni escuelas capaces para acoger a varios miles de familias y a sus hijos en edad escolar. Los trabajadores no están de acuerdo tampoco con una de las fórmulas que se habían propuesto como solución y que consistía en realizar diariamente el traslado en autobuses hasta Gijón, porque consideran que este hecho aumenta considerablemente su jornada laboral. Los miembros del Jurado piden también que para evitar la dispersión familiar los hijos de los productores en edad de comenzar a trabajar sean admitidos en la plantilla de la factoría

Bélgica reconoce al Gobierno de Pekín

BRUSELAS, 20 (Pyresa).— El reconocimiento de la China de Pekín por Bélgica es tema de actualidad estos días. El jueves, el ministro de Asuntos Exteriores, Pierre Harmel, intervendrá en la Comisión del Senado para tratar de esta cuestión. Esta mañana el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, interrogado sobre el tema, se excusó de toda intervención jurídica del mismo y facilitó a los informadores la siguiente nota que resume la posición de su país:

“A partir del momento en que el Gobierno belga ha estimado que el representante del Gobierno de Pekín tenía que estar en las Naciones Unidas, en cuanto representante del Estado chino con las prerrogativas que le son reconocidas por la Carta de las Naciones Unidas. Bélgica reconocía la existencia del Estado chino. Conforme al Derecho Internacional, el reconocimiento puede hacerse de diversas maneras, incluso unilateralmente y por

implicación. Refiriéndose a esta última modalidad, el señor Harmel ha podido confirmar este año en su discurso en las Naciones Unidas que Bélgica había reconocido a China. El complemento normal del reconocimiento es el establecimiento de relaciones diplomáticas. Bélgica desea tener relaciones diplomáticas con Pekín, pero este Estado plantea condiciones que están ligadas al conflicto que le opone a Formosa. La actitud de Bélgica sobre Formosa ha sido repetida por el señor ministro a la Asamblea General de las Naciones Unidas. Ahora se habrá de determinar si el establecimiento de relaciones es posible teniendo en cuenta la posición de las dos partes”.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores señaló, finalmente, que el reconocimiento de Pekín figuraba ya en el discurso de investidura del jefe del Gobierno belga, señor Eyskens, hace dos años ante las Cámaras.

¿Qué espera para ocupar el lugar que le corresponde?

SOFICO - RENTA, S. A.

Sociedad del Grupo Financiero Internacional Sofico

PRECISA ASESORES DE INVERSION

Si Ud. es experto en Fondos de Inversión y captación de Sistemas de Ahorro. Capitalización, etc., sepa que le esperamos.

NECESITAMOS:

Personal de ambos sexos, con absoluta moralidad, gran nivel cultural y contactos sociales, que deseen integrarse a SOFICO-RENTA como Asesores de Inversión, en toda España.

OFRECEMOS:

Comisiones e incentivos, ingresos inmediatos, promoción a altos cargos en nuestro Grupo de Empresas

¡AQUI TIENE EL PUESTO QUE VD. BUSCA!

Escriba, indicando referencias, a:

SOFICO - RENTA, S. A.

Dirección Comercial
Claudio Coello, 124.
EDIFICIO SOFICO.
MADRID-6.

Garantizamos reserva absoluta.

RESIDENCIA DR. GUIJA
enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño, reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya.
Negurigane - Lejona (Vizcaya) - Teléfonos 59 39 00 59 39 04

Inglés - francés
alemán

por PROFESOR NATIVO

Clases especiales para niños y adultos
Clases nocturnas

SECRETARIADO

Con idioma a elegir

COLEGIO SEGLAR SANTA TERESA

Pérez Galdós, 9, 2.º izqda. Telf. 221904.

ENCARGADO

sección extrusión de caucho, precisa importante empresa de rango internacional; se requiere dotes de mando, gran experiencia, retribución económica a convenir. Interesados escribir al núm. 9.578. Vergara, 10. BARCELONA-2

REPARTIDORES

Con vehículo, se necesitan en

LOPEZ ROMERO, S. A.

Miguel Villanueva, 6, 1.º.

Oficina de Colocación. Ref. 17.480

120 plazas - Sin título - Ambos sexos - Más de 100.000 pts.

Convocadas Oposiciones LIBRES para CIENTO VEINTE PLAZAS DE AGENTES DE JUSTICIA MUNICIPAL. Edad mínima, veintidós años (no hay límite máximo de edad). Exámenes, probablemente, en mayo. Ejercicios muy fáciles que puede preparar en cualquier pueblo. MAGNÍFICO PORVENIR. EN POCOS AÑOS PUEDE GANAR MÁS DE 200.000 PTAS. ANUALES. NO SE EXIGE TÍTULO. Pida urgente (antes de primero de noviembre) Informes, Programa, modelo impreso de instancia y amplias instrucciones (acompañando diez pesetas en sellos de Correos). Diríjase a «JURISPERICIA». Academia-Editorial. Jardines, 3. MADRID-14.

EL SEÑOR
Don Prudencio Blanco Moreno

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN CALAHORRA, A LOS 88 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su resignada esposa, doña Toribia Blanco Moreno; hijas, doña Gregoria y doña Juana; hijos políticos, doña Teresa Reñares, don Esteban Santolalla y don Teófilo Benito; nietos, bisnietos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se indican.

Calahorra, 21 de octubre de 1970.

Iglesia parroquial: Santiago.

Funerar y misa de réquiem: HOY, MIERCOLES, a las CUATRO de la tarde.

Conducción del cadáver: A continuación.

Misa de dolores: HOY, a las SIETE Y MEDIA de la tarde.

Casa mortuoria: Mediavilla, 70, 2.º d

Primer Aniversario
EL SEÑOR
Don Pedro Ruiz Alles

Que falleció el día 22 de octubre de 1969, a los 60 años de edad R. I. P.

Por el eterno descanso de su alma se dirá MISA de CABO DE AÑO MAÑANA, JUEVES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de Santiago el Real.

Su hermana y demás familia agradecerán la asistencia.

EL SEÑOR
Don Manuel Arnedo Sáenz

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 55 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su apenada esposa, doña María Hernández; hijos, doña María-Romana, doña Manuela, doña Josefa, María-Lourdes, Inés, Francisco-Javier, Manuel-María y José-Alfonso; hijos políticos, don Fernando Blázquez y don Enrique Dujin; nietos, Cristina y David Blázquez, y Javier-Manuel Dujin, y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 21 de octubre de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — Corazón de María.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—HOY, MIERCOLES, a las CINCO.

CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.

CASA MORTUORIA.—Gral. Franco, 66.

El Mercado Común denuncia el proteccionismo económico

BRUSELAS, 20. (Efe). — Las Cámaras de Comercio y de Industria de la Comunidad Europea han manifestado públicamente su protesta contra las tendencias proteccionistas norteamericanas (Ley Mills) y reclamando el respeto estricto de las reglas y principios del acuerdo general sobre tarifas aduaneras y comercio, según se anunció hoy en Bruselas.

Una familia asesinada a palos

SOQUEL (EE. UU.), 20. (Efe). — Cuando los bomberos acudieron anoche a sofocar un incendio en la finca de un médico oculista encontraron flotando en la piscina de la propiedad los cadáveres de cinco personas con señales de haber sido asesinadas.

Las víctimas son el doctor Víctor Ohta y su esposa, de unos cuarenta años de edad, propietarios de la finca; una de sus hijas, de trece, y uno de los hijos, de once, así como una sirvienta. La familia tenía también un hijo de doce años, el cual, según la Policía, ha podido ser secuestrado por los asesinos o quizás haya perecido en el incendio de la casa, a la cual prendieron fuego los asesinos. La Policía añade que las víctimas fueron apaleadas hasta fallecer dentro de la casa, y luego arrojadas a la piscina.

HUELGA EN INGLATERRA Y EE. UU.

LAS AZAFATAS AMERICANAS, EN HUELGA

WASHINGTON.—La T. W. A. canceló todos sus vuelos nacionales y el 50 por ciento de los internacionales a causa de una huelga de sus cinco mil azafatas y auxiliares de vuelo. Las azafatas comenzaron la huelga después de haber estado trabajando un año y medio sin contrato con la compañía mientras se llevaban a cabo conversaciones salariales. Una subida del 30 por ciento de mejora en las condiciones de trabajo y permiso de maternidad son las condiciones exigidas por las azafatas. Los sindicatos de pilotos y mecánicos se sumaron a la huelga en apoyo de las azafatas.

LOS EMPLEADOS MUNICIPALES INGLESES MANTIENEN SUS PETICIONES

LONDRES.—El Gobierno formuló una advertencia con visos de ultimátum a los empleados municipales en huelga señalando que si para el mediodía de ayer no habían decidido regresar al trabajo, tropas del Ejército se encargarían de realizar sus funciones.

La medida ha sido adoptada ante el inminente peligro de contaminación de las aguas del Támesis y de una epidemia. La huelga, en su cuarta semana, afecta a casi 65.000 empleados municipales.

Los Sindicatos representantes de los huelguistas rechazaron el ultimátum del Gobierno, negándose a volver a trabajar a pesar de riesgo de epidemias.

En una resolución alegando contra el proteccionismo mundial y a favor del libre comercio internacional, la Conferencia Permanente de las Cámaras de Comercio e Industria de la C. E. E. subraya que el «Proyecto Mills» no prevé sólo restricciones a las importaciones norteamericanas de textiles y calzado, sino también la posibilidad de instaurar medidas análogas en otros sectores, así como la institución de un régimen fiscal de favor para un nuevo tipo de sociedad, régimen que podría constituir un nuevo procedimiento de subvención a la exportación.

La resolución afirma que este tipo de medidas pueden provocar a su vez otras medidas de retorsión por el lado de los perjudicados y concluir todo ello en una auténtica «guerra comercial» mundial.

Las medidas proyectadas por ciertos sectores norteamericanos que presionan de modo creciente sobre el Congreso y el mismo Gobierno de los Estados Unidos no son justificadas, en primer lugar, porque, a consecuencia de la expansión económica del Mercado Común Europeo, las exportaciones norteamericanas y las inversiones directas de empresas USA en la C. E. E. han progresado incesantemente.

En segundo lugar, porque la balanza comercial norteamericana con la C. E. E. ha registrado regularmente

(salvo en 1968) un excedente superior a los mil millones de dólares por año.

La política agrícola común de los «Seis» —agrega la resolución— no ha provocado la regresión de las exportaciones norteamericanas a la C. E. E., ya que esta regresión se registró igualmente en las exportaciones de los Estados Unidos hacia países ajenos a la Comunidad Europea.

En cuanto a las dificultades que atraviesan algunas industrias textiles y de calzado en los Estados Unidos, las Cámaras de Comercio e Industria comunitarias consideran que estas dificultades son de carácter «estructural y regional» y que por lo tanto «no afectan a la totalidad de los sectores en causa».

Por último, la Conferencia de Cámaras de la C. E. E. estima que, en cualquier caso, las soluciones no deben buscarse en el proteccionismo ni en las medidas de autolimitación, porque ambas cosas anularían el contenido de los principios del G. A. T. T. frenarían la readaptación estructural de las empresas y constituirían un peligro precedente. Por todo ello, los cuatro grandes del comercio mundial: Estados Unidos, Japón, Reino Unido y la C. E. E. deberían reanudar cuanto antes las negociaciones para reducir las tensiones que se acumulan sobre el comercio mundial.

ONU: FECHA HISTORICA

López Bravo presidirá la reunión de los «grandes»

NUEVA YORK, 20. (Pyresa). — De reunión histórica se califica la que mañana, miércoles, celebrarán los ministros de Asuntos Exteriores de «los cuatro grandes» junto con los cancilleres de Colombia, Burundi, Polonia, Nepal, Sierra Leona, China nacionalista, Siria, Finlandia, Nicaragua y Zambia, dentro de las que celebrará el Consejo de Seguridad de la ONU.

En esta sesión confluyen las características especiales de la fecha —conmemoración de los 25 años de la ONU—, presidencia por España, a cargo del ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y que los integrantes de la misma sean los ministros de Asuntos Exteriores de los países citados.

Este último dato, previsto en el artículo 28, apartado 2, de la «Carta de las Naciones Unidas», convierte la reunión en trascendental. Según el citado artículo, «el Consejo de Seguridad cele-

brará reuniones periódicas, en las cuales cada uno de sus miembros podrá, si lo desea, hacerse representar por un miembro de su Gobierno o por otro representante especialmente designado».

Al parecer, uno de los temas más importantes a estudiar durante la sesión será la situación en el Medio Oriente, con vistas a un alto el fuego eficaz y definitivo. La sesión del Consejo de Seguridad dará comienzo a las cuatro de la tarde (diez de la noche hora española), y se celebrará a puerta cerrada. Dada la presencia en la reunión de dos países complicados en la guerra de Oriente Medio (Estados Unidos y URSS) y de otro, beligerante, Siria, así como la función presidencial de España durante la sesión, se considera ésta muy importante de cara a una posible función mediadora de España en el conflicto árabe-israelí.

USA - URSS

DISTENSION, PERO NO MUCHA

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal, Guy Bueno).

El clima se caldeó considerablemente en la segunda «cena de trabajo» celebrada anoche entre los ministros de Asuntos Exteriores estadounidenses y soviéticos. Rogers y Gromyko volvieron a llamarse respectivamente «Bill» y «André», en lugar de emplear, como lo hicie-

ron el sábado pasado, el frío «excelentísimo señor».

La cena —que duró dos horas y 45 minutos— sirvió para disipar algunos malentendidos sobre la postura soviética en lo que atañe a Berlín; para obtener satisfacción respecto de posibles intenciones soviéticas de construir una base de submarinos en Cuba; para asegurar una relativa cooperación soviética en el Medio Oriente. Como conse-

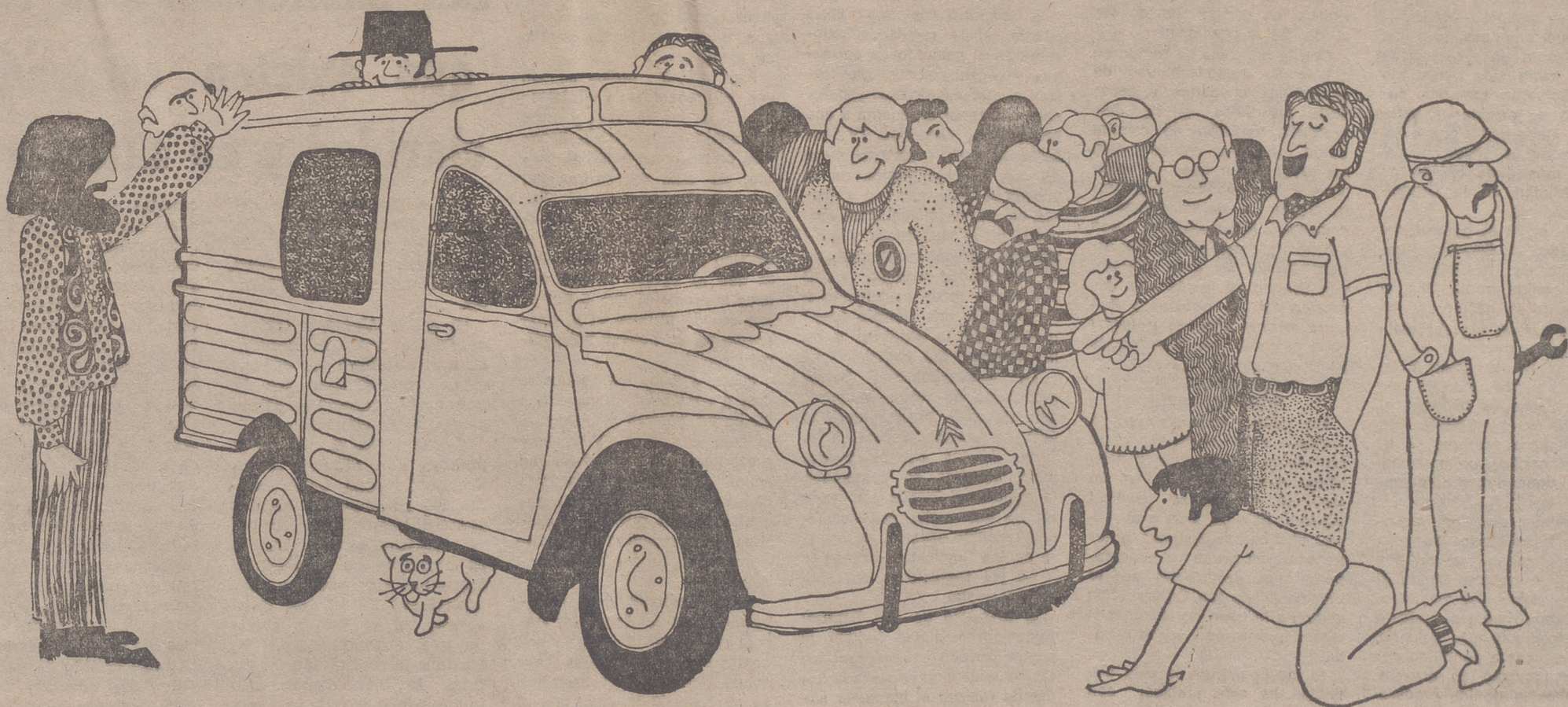
cuencia, se logró concertar una entrevista entre el presidente Nixon y el ministro de Asuntos Exteriores de Moscú para el jueves próximo.

Lo curioso es que el «problema» que actualmente amenaza con envenenar las relaciones ruso-norteamericanas, es el que hace apenas unos días todavía se presentaba al mundo bajo aspecto notablemente favorable, a saber, las negocia-

ciones sobre una posible limitación de armas estratégicas.

Los estrategas americanos opinan que 420 misiles SS-9 gigantes soviéticos, con una carga nuclear de tres ojivas de cinco megatones cada uno, podrían destruir el 95 por ciento de los «Minutemen».

Si en parte estas revelaciones sin duda tienen por objeto crear un clima congressional más favorable al incremento de las propias armas estratégicas, no menos cierto parece ser que el impresionante desarrollo estratégico nuclear soviético observado en estos últimos meses constituye ahora aquí suficiente motivo de preocupación como para que la mejora del clima registrado en estas últimas horas entre Washington y Moscú en lo que atañe a otros problemas como Berlín o el Medio Oriente, no pueda ser considerada como un signo genuino de distensión.



¡Algo en lo que todos están de acuerdo!

La furgoneta CITROËN AKS 400 es la que transporta 400 Kg. de carga con más comodidad, más seguridad y más economía.

Más comodidad. La carga y descarga de la AKS 400 es casi un juego de niños, porque posee una caja de una sola pieza y paredes lisas sin espacios perdidos, con 2,40 m² de capacidad. Dos riestras traseras permiten la carga por plano inclinado mientras que sus puertas, de una superficie total de 1 m², proporcionan una fácil accesibilidad a la mercancía, incluso aparcando cerca de otro vehículo. Además la AKS 400 ofrece la posibilidad de dos o cuatro confortables plazas en opción.

Más seguridad. La furgoneta CITROËN AKS 400 posee tracción delantera y la suspensión indirecta a interacción exclusiva de CITROËN. Esto es una garantía total de seguridad para la carga y el conductor.

Más economía. La AKS 400 no paga impuesto de lujo, consume tan sólo 7 litros por 100 Kms, requiere pocos gastos de entretenimiento. Su sencilla mecánica elimina el riesgo de averías frecuentes.

La AKS 400 ofrece el Km/transporte más económico del mercado.

Visite a su Agente CITROËN más cercano que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses, aceptando su actual vehículo como entrada.

CITROËN primer constructor nacional de furgonetas.

CITROËN

prefiere lubricantes TOTAL

NR 4

Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.

Nombre _____

Dirección _____

Localidad _____

CITROËN: Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2)
Badal, 81 - Barcelona (14)

Ley Sindical: comienzan los debates

El ministro de Agricultura presentó, en nombre de García Ramal, el trascendental proyecto de ley

MADRID, 20. (Pyresa). — En un ambiente de inusitada expectación, a las cinco y diez minutos de la tarde dio comienzo en el Palacio de las Cortes la discusión del proyecto de Ley Sindical. Varias decenas de procuradores hubieron de permanecer en pie a pesar de que la Comisión de Leyes Fundamentales celebra sus reuniones en la sala de mayor capacidad de la Cámara. No se recuerda mayor afluencia de procuradores y también de periodistas.

En la mesa presidencial se hallaban don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes y del Consejo del Reino; ministro de Agricultura y encargado de la Delegación Nacional de Sindicatos, don Tomás Allende y García - Báxter; don Joaquín Bau Moya, presidente de la Comisión de Leyes Fundamentales y de Presidencia del Gobierno; don José María Aguirre Gonzalo y don Manuel de Aranzágui y Coll, vicepresidente y secretario, respectivamente, de la citada Comisión. Junto a ellos se encontraban los miembros de la ponencia que informó el proyecto de ley del Gobierno y que defenderá el informe ante el Pleno de la Comisión.

El presidente de las Cortes abrió la sesión con palabras de recuerdo y de gratitud para la vida y obra del que fue presidente

MADRID, 20. (Pyresa). — Señores procuradores:

Tengo una gran satisfacción —comenzó diciendo don Tomás Allende— al dirigirme a vosotros en la sesión de apertura de los trabajos que esta Comisión va a dedicar a la Ley Sindical. Pero esta satisfacción está empañada por el hecho que me ha dado esta oportunidad: la enfermedad, que todos esperamos y deseamos sea prontamente superada, de mi querido amigo y compañero de Gobierno, Enrique García-Ramal.

Es para mí doloroso que este hombre que ha trabajado con tal entusiasmo y abnegación, que sin regatear esfuerzos no ha mirado ni por su salud, no esté hoy aquí en mi lugar para exponer el fruto de un trabajo que sus desvelos han seguido tan de cerca.

La posición del ministro que se dirige a vosotros es singular en este caso. Yo no participé, como es de sobra sabido; en los trabajos preparatorios del proyecto de Ley Sindical que conocí, lo mismo que la mayoría de vosotros, cuando se hizo público.

Como es natural —añadió— ya en aquel entonces, tuve mis criterios sobre un proyecto de ley que había sido redactado por el Gobierno tomando como punto de partida un anteproyecto elaborado por quienes, en aquel entonces, ocupaban los más altos cargos de responsabilidad en la Organización Sindical.

Cuando, el 28 de octubre del año pasado, el Caudillo, haciendo uso de las facultades constitucionales, reorganizó el Gobierno de la nación y me confió la cartera de Agricultura, no pude pensar que las circunstancias me obligaran a saludaros en el momento en que van a iniciarse las deliberaciones sobre la Ley Sindical. En aquel entonces acababa de finalizar el período de presentación de enmiendas a este proyecto.

Recordaréis que, por aquellos días hubo ciertos sectores que propugnaban la retirada del proyecto de ley. Desde el punto de vista del Gobierno, esta retirada hubiese podido ser el expediente más cómodo, ya que le hubiera permitido corregir el proyecto en base a las enmiendas de los procuradores y dar con ello directamente una satisfacción a determinadas corrientes de opinión.

Pese a que estas ventajas no se nos ocultaran, el Gobierno adoptó la decisión de mantenerlo, porque juzgamos que los procuradores que habían presentado los 1.159 escritos de enmiendas y el país que había esperado esta Ley con expectación, no se merecían quedar defraudados.

CONTRIBUCION DE LOS ENMIENDANTES

Permitidme que, sin entrar en el fondo de su trabajo y en el contenido de su informe, pues su enjuiciamiento es de vuestra competencia, desague ante vosotros la inteligencia y el patriotismo con que han procedido a lo largo de varios meses, los componentes de la

ponencia y que se han concretado en un informe y en una nueva versión de la Ley Sindical que vosotros, indudablemente, habréis de perfeccionar. Tengo plena conciencia de su esfuerzo por cuanto, en su día, estuve nombrado miembro de la misma y, precisamente por esta circunstancia, no presente enmiendas.

LOS CRITERIOS MORALES CRISTIANOS

Es lógico —afirmó don Tomás Allende— que entre las opiniones extraparlamentarias merezcan una especial atención los criterios morales sobre el sindicalismo, que han sido hechos públicos por el Episcopado que, lógicamente, deben ser interpretados como lo que son, es decir, como criterios morales que deben iluminar los trabajos, pero que no deben ser utilizados pensando que han de condicionar las soluciones concretas que corresponden a la decisión de los legisladores. Nuestro Episcopado, dando pruebas de su sabiduría y prudencia, y con conciencia de su misión, se ha limitado, como era obligado, al terreno de los principios, el vuestro en cambio, ha de ser el de las aplicaciones.

Que la ponencia ha tenido en cuenta su responsabilidad de ciudadanos cristianos y españoles insertados en la más profunda tradición de nuestra patria, se hace evidente en los artículos en que se reconoce a las organizaciones profesionales un carácter auténticamente representativo, con autonomía organizativa, con independencia de toda política, con libertad de reunión, de expresión y de acción y con unos medios eficaces y justos para defender los derechos de los trabajadores.

CLARIFICACION DE INSTITUCIONES

Me refiero concretamente —dijo— a la distinción entre los varios organismos y entidades que componen, en su conjunto, el sistema sindical español. Este ha sido a mi juicio, una de las mayores aportaciones del grupo de procuradores que, designados por el presidente de las Cortes han venido a lo largo de los últimos meses preparando vuestro trabajo.

El mayor mérito de esta distinción ha sido precisar con rigor técnico la naturaleza jurídica de las diversas entidades y facilitar con ello el tratamiento jurídico de los entes que componen el sistema sindical español.

SINDICATOS Y OTROS ORGANOS DE COMPOSICION

Junto a estas organizaciones profesionales, que son las únicas formas de sindicalismo que existen en muchos pueblos, en nuestro sistema han cobrado un especial relieve los Sindicatos y entidades sindicales que tienen la naturaleza de corporaciones de derecho público y que precisamente por este carácter tienen que ser objeto de un adecuado tratamiento de manera que se salvaguarden adecuadamente los intereses generales que corresponde tutelar al Gobierno.

de esta Cámara y del Consejo del Reino, don Esteban Bilbao. A continuación saludó la presencia del ministro de Agricultura, que viene a presentar el informe de Ley Sindical en nombre del ministro delegado nacional de Sindicatos, a quien, en nombre de la Comisión, el señor Rodríguez de Valcárcel deseó una feliz recuperación. Resaltó seguidamente el presidente de las Cortes la importancia del proyecto que a continuación se comenzaría a debatir. «En razón de esta importancia —dijo— debe estar el celo y la dedicación de todos los miembros de la Comisión para elaborar una ley que sirva a esa realidad que se llama España». Pidió luego a todos que pusieran en el desempeño de su trabajo la máxima objetividad al servicio del mejor desarrollo y de la convivencia del mundo del trabajo. «No nos cerremos —añadió— en un narcisismo de perfección; debemos hacer una ley que lleve en sí el germen de su propia perceptibilidad».

A continuación cedió la palabra a don Tomás Allende García-Báxter, quien por enfermedad del ministro delegado nacional de Sindicatos, presentó ante la Comisión el proyecto de Ley Sindical con las siguientes palabras:

El hecho formal de que estas entidades tengan en España denominaciones que no son asimilables a las de organizaciones de otros países del mundo libre no afecta a su propia naturaleza de órganos de composición y precisamente haberlo puesto de relieve ha sido un gran acierto de la ponencia.

ORGANIZACION SINDICAL

Como coronación del sistema existe la Organización Sindical, complejo vasto de instituciones, en la que tiene que ocupar un lugar el órgano de comunicación de los Sindicatos con el Gobierno. Como se trata de una institución pública, su tratamiento es de régimen interior exclusivo ni más ni menos que como ocurre en otros países.

Para que quede situada adecuadamente la Ley Sindical y las instituciones y organizaciones que regula, contemplemos, siquiera sea de pasada, nuestro sistema desde una perspectiva más general y en función de las finalidades que con el mismo se pretenden.

FILOSOFIA DE NUESTRO SISTEMA

El ministro de Agricultura añadió: «Para regular adecuadamente el conjunto de entidades y organizaciones que forman el sistema sindical español debemos tener en cuenta a qué necesidades responde. La filosofía de nuestro sistema parte de que la organización de la economía debe hacerse a través de una Reglamentación adecuada de la vida social y económica, porque se piensa que la prosperidad máxima no se obtiene de modo espontáneo y requiere de una flexible organización de la sociedad y de la dirección del Estado.

La Reglamentación puede efectuarse de varias maneras. Una de ellas precisamente la que ha elegido España a lo largo de los últimos treinta años, consiste en contemplar la acción del Estado con la de los órganos del sector privado. De ello tenemos acusado conocimiento en los Sindicatos nacionales y en las Comisiones del Plan de Desarrollo.

El proyecto de Ley Sindical tiene por finalidad asociar al sector privado a una organización de la economía que sea capaz de realizar el bienestar social.

UNIDAD SINDICAL

Respecto a estas organizaciones, la única petición que os hago, y ello con plena conciencia de mi responsabilidad, es la de que encontréis fórmulas apropiadas para que, sin menoscua de la libertad y de su base voluntarista, mantengáis, a todos los niveles, la unidad que ha sido su característica a lo largo de esos treinta años.

Me hago cargo de los problemas, incluso de conciencia, que la cuestión os puede plantear a algunos de vosotros, pero no puedo por menos sino formularos la petición, y ello en mi condición de ministro, como miembro de un Gobierno de

Franco, porque bajo ningún concepto desearíamos que esta ley, que debe ser un importante hito en la consolidación de los Sindicatos, pudiera introducir elementos que contribuyeran a la disolución de nuestro sistema sindical. Además, os formulo la petición como sindicalista que soy y como dirigente sindical que he sido en las organizaciones agrarias, en nombre de los empresarios y trabajadores españoles, que, como los de otros países, desean conservar la unidad, cuando la han alcanzado, o se esfuerzan por conseguirla, si todavía no la han conseguido.

FINALIDAD DE LOS SINDICATOS

Hay problemas, en cambio, —reconoció el ministro de Agricultura— de cierta complejidad quizás sobre todo de nomenclatura, por lo que hace a los Sindicatos y otros órganos de composición. Se ha puesto de manifiesto últimamente en el país una corriente tendente a equiparar, en su tratamiento jurídico, estos entes con las organizaciones profesionales, lo que, a nuestro juicio, entraña un grave error.

Para definir cuáles puedan ser las funciones y el tratamiento de los Sindicatos y otros órganos de composición, debemos partir, como supuesto previo, de cuál es la finalidad que con ellos se persigue. ¿Para qué se crearon los Sindicatos en los años inmediatos al término de nuestra guerra? Para que el Estado contara con unos instrumentos que le pudieran ser de utilidad en el desarrollo de su política económica y social.

Junto a ello, los Sindicatos iban a constituir un marco que ha hecho posible el diálogo y la comprensión entre los empresarios y los trabajadores, en aquel entonces profundamente divididos por las inevitables secuelas de una guerra que acababa de terminar y por anteriores años de fuertes tensiones.

La terminología de la primitiva redacción del Fuero del Trabajo es posible que no se encontrara a tono con la hora actual, por eso fue natural que se realizara la reforma, que el país ratificó en un referéndum inolvidable. Ahora bien, y es oportuno declararlo, la reforma del Fuero no supuso que se arriara ninguna de nuestras banderas, de aquellas banderas preñadas de sentido social que fueron objetivo de la Falange Española que yo viví como escudista en los primeros años, y si hemos de aspirar a que los Sindicatos, entendidos en nuestro sentido propio, hayan de continuar, en el futuro, fieles a sí mismos, no podremos bajo ningún concepto, desgajarlos del Estado.

LA DEFENSA DE LOS INTERESES COLECTIVOS

A la altura del último tercio del siglo XX —afirmó el se-

ñor Allende—, las reformas profundas en la política y en lo económico-social, sólo se pueden realizar desde el Estado y ello si se conjugan y colaboran el Gobierno y las fuerzas de la sociedad.

La idea de separar drásticamente el sistema sindical del aparato del Estado puede ser explicable en quienes aspiran más a subsistir que a reformar, pero es de todo punto inconcebible en quienes aspiran a un Estado con vocación revolucionaria, como es el Estado nacional.

LA ACCION REIVINDICATIVA DE LOS TRABAJADORES

Si prescindimos de nuestro ejemplo y asomamos la vista a los que nos rodean, es un hecho evidente que, en todas partes donde existen órganos de composición u organizaciones de la profesión, el Estado se ha reservado un lugar importante, entre otros motivos porque la política-económica precisa de una coordinación unitaria, y porque, dándose en el seno de los Sindicatos intereses contrapuestos entre los diversos sectores, es de todo punto indispensable que el Estado se asegure de que unos grupos no son sacrificados a los otros y, si me permitis hablar sin eufemismos, de que los obreros no son sacrificados a los empresarios.

Ahora bien, el hecho de que el Estado se reserve ciertas facultades en relación con las entidades que tienen la condición de Corporaciones de derecho público, no quiere decir, ni mucho menos, que estén jerárquicamente colocados bajo un ministro o que sean meros apéndices de la Administración. Esta no está calificada para darles instrucciones en los asuntos que les competen y dentro de su propio terreno tienen que disponer de la necesaria libertad. Lo que sí puede hacer la Administración es vigilar el cumplimiento de las funciones públicas a su cargo y el que no se salgan de la legalidad.

PARTICIPACION

Se refirió luego el ministro

de Agricultura a las novedades más importantes contenidas en el informe: «Entre las innovaciones que se contienen en esta ley —dijo— y que tengo por seguro que vosotros habéis de consagrar, se cuenta la de incorporar, de pleno derecho y en la misma proporción, los trabajadores a las Juntas Sindicales. La asociación del obrero con igualdad de derechos a la organización de la economía es una reforma de gran trascendencia. Por ella está consagrada la equivalencia entre el empresario y el trabajador y, al mismo tiempo, este último asume su parte de responsabilidad.

A lo largo de estos años, como un exponente más del sentido social del régimen, los trabajadores se fueron incorporando a los Sindicatos, e incluso seno constituyeron las Secciones Sociales. Lo que ahora habéis de hacer es consagrar legalmente la composición paritaria de las Juntas Sindicales y poner un acento especial en que los Sindicatos y entidades similares deben estar regidas por órganos colegiados. Para mí, esta reforma es de la mayor importancia y siempre la sentí como una gran necesidad. Precisamente, tiempo ha, me cupo la satisfacción de que fuera la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, cuya organización me fue confiada, una de las primeras entidades sindicales que, desde un principio, funcionaron a base de un sistema de ultración colegiada y en el que participaban los trabajadores en la misma proporción que los empresarios.

UN MARCO JURIDICO PARA LA RENOVACION DEL SINDICALISMO

La ley, sin embargo, con ser importante, no podrá ser más que el marco jurídico en el que, a lo largo de unos años, con la participación de empresarios y trabajadores, se realice la auténtica renovación de nuestro sindicalismo a través de los estatutos y reglamentos sindicales.

Me produciría gran alegría

que las responsabilidades que he asumido al hacerme cargo de la Delegación Nacional de Sindicatos en este delicado momento, encontrará su compensación en el logro de una obra legislativa. Como os declaro al comienzo, ha sido por lealtad al Caudillo y por respeto a vosotros y al país por lo que asumo, estas fuertes responsabilidades.

UN SISTEMA SINDICAL PARA TODOS

Deseamos —afirmó el ministro— que la renovación de nuestro sistema sindical conduzca a unos Sindicatos abiertos, de amplia base, en que todos tengan cabida. Aspiramos a que el sistema sindical ensanche sus cuadros de manera que sectores que hoy se encuentran al margen puedan incorporarse sobre la base de admitir el marco legal y obrar lealmente dentro de unas reglas de juego.

Dentro del marco de juego que queda delimitado por la ley, y que deberán precisar los reglamentos, los españoles deben disfrutar la libertad en el ejercicio del derecho de sindicación.

Es para mí un orgullo que me haya tocado servir al sindicalismo español en una etapa que puede ser decisiva. Hace tiempo luché en este mismo sindicalismo desde la base en las organizaciones agrarias de mi provincia y en la Junta Nacional de Hermandades y posteriormente en la Hermandad Nacional. Las circunstancias han querido que colabore con vosotros en este delicado momento.

El deseo del Gobierno, y estoy seguro que el vuestro, no es lograr una ley por compromiso, amor propio o por inercia, sino lograr una ley que cumpla las exigencias que el mundo del trabajo, nuestro pueblo y el Movimiento Nacional nos plantean, pero dentro de el realismo que debe informar este ambicioso objetivo, con el realismo que debe informar al político, sabiendo que partimos de una situación de hecho y de derecho, que estamos aquí ahora.

Las enmiendas a la totalidad estiman que existen contradicciones, falta claridad y no satisfará al trabajador

En la segunda parte del acto se pasó a estudiar ya la ley y, en primer lugar, las seis enmiendas a la totalidad, que defendieron sus firmantes.

El señor Abella y García de Eulate, retiró su enmienda a la totalidad por cuanto el informe emitido por la ponencia satisfacía en líneas generales su propósito.

Le siguió en el uso de la palabra don Manuel María Escudero Rueda, quien estudió los principios generales contenidos en el proyecto para rebatirlos a continuación. El principio de subsidiariedad exige, a su juicio, que las sociedades inferiores integradas en el Estado gocen de una autonomía que les permita la realización de sus fines. El bien común sólo puede concebirse de este modo, en tanto se respeten los bienes parciales que se proponen aquellas sociedades intermedias. Según el señor Escudero, el proyecto de ley, que hoy comenzó a debatirse en las Cortes, no encarna el principio de autonomía ni el de subsidiariedad, sino que los resingue fuertemente. El proyecto —resumió el señor Escudero— está aquí con los mismos defectos de fondo que el enviado por el Gobierno. Existe, por otra parte, el peligro de que la actividad sindical vaya arrastrada por la política del Gobierno. Me temo —dijo— que la ley no podrá tener la adhesión popular necesaria. Debemos —terminó diciendo— reconocer y ser conse-

cuentes con la mayoría de edad del pueblo español.

Intervino más adelante don José Ángel Zubiaur Alegre. Mostró su disconformidad con la calificación del ministro de Relaciones Sindicales y con las facultades que en el proyecto se le asignan. Esta ley —dijo más adelante—, es eminentemente política, puesto que es uno de los goznes sobre el que habrá de girar la vida política nacional, en unión de la Ley de Régimen Local y la Ley de Asociaciones. Se refirió también a la ambigüedad que representa el hecho, por una parte, de asociaciones de empresarios, técnicos y trabajadores, y, por otra, afirmar que las asociaciones se constituirán dentro de los Sindicatos con carácter único y orgánico, con lo cual se marginan las posibilidades que derivaban de la declaración 13 del Fuero del Trabajo. Admitida la unidad sindical corporativa, habrá que haber reconocido también a los Sindicatos la libertad de asociación, sin más límite que los del bien común y cuidando de no aplicar este concepto de forma que estrangule el asociacionismo.

Don Auxilio Goni, cuarto de los enmiendantes a la totalidad, estimó que el proyecto debiera haber sido estudiado por una Comisión especial. No me importaría tanto un presidente de la Organización Sindical con categoría de ministro, si existiese plena representatividad en el Congreso Sindical. Re-

sulta absolutamente imprescindible, por otra parte, regular la huelga y los conflictos laborales. Señaló a continuación el señor Goni que durante veinte años presidió un Sindicato provincial. Hemos presentado ahora enmiendas a la totalidad a petición del Consejo de Trabajadores de mi provincia y del Consejo de Empresarios. Más adelante afirmó gráficamente: «Yo puedo rodear a las Casas Sindicales de alambradas para que nadie entre; puedo también abrir sus puertas de par en par para que todos pasen. Lo que no puedo hacer al mismo tiempo es colocar alambradas y abrir las puertas».

Don Luis Angulo Montes, manifestó que el proyecto del Gobierno incurria en contradicciones entre los principios enunciados y su aplicación en el texto, así como adolecía de un mínimo de rigor doctrinal y de autenticidad. Aunque la ponencia añadía un nuevo principio: el de la libertad, no se trata en cambio de la libertad de expansión, ni de representación; se trata sólo de libertad de actuación interna. Los principios que se enumeran van a efectuar tan sólo al más bajo nivel de la Organización Sindical, es decir, a las asociaciones profesionales. Por todo ello, adjudo que el informe no iba a satisfacer a quienes sostienen la prevalencia de un sistema sindical libre, representativo, independiente y reivindicativo.



El plazo se acaba el 10 de noviembre

NADIE PARA CONCEJAL

(POR AHORA)

Aunque desde el día siete de octubre está abierto el plazo de admisión de candidaturas para las elecciones de concejales, aún no se ha presentado nadie. Bien es cierto que tienen por delante todavía casi tres semanas, pues el once de noviembre se cierra, a las doce de la noche, el plazo de admisión.

Como en otras provincias españolas, concretamente en Barcelona, han aparecido incluso fotografías de candidatos, nos hemos animado a enterarnos y enterarnos de cómo van las cosas por aquí...

POR AHORA, NADIE

Nos facilitan los datos en el Juzgado Municipal, en la Junta del Censo. De momento, no ha presentado nadie su candidatura para concejal. Son nueve los que hay que renovar: tres por el tercio de cabezas de familia, tres sindicales y otros tres de entidades culturales.

En otras ocasiones, por estas fechas, ha habido siempre más movimiento. Se manejaban nombres, se inscribían candidatos; en fin, se notaba que estábamos en vísperas de algo tan importante o, al menos, tan popular como unas elecciones municipales. En este caso, tan sólo se oyen rumores y nom-

bres a medias. Nada oficial y nada concreto.

Hasta la fecha, la Junta Municipal del Censo ha llevado las cosas con diligencia y se han dado los pasos previstos. Han sido designados los presidentes, adjuntos y respectivos suplentes de las mesas electorales. Asimismo, se han establecido los locales en que se instalarán los colegios electorales. Son los que fueron siempre, con alguna ligera modificación, debida a que algunos de estos locales están abiertos en jornada normal de trabajo.

CALENDARIO

Desde el 7 de octubre deberán exponerse al público, en los locales de los colegios electorales, las listas de los electores de cada sección.

Del doce de octubre al nueve de noviembre, las Juntas Municipales publicarán y comunicarán a los presidentes, adjuntos y suplentes su designación.

El diez de noviembre, a las diez de la mañana, en sesión pública, las Juntas Municipales proclamarán los candidatos a concejales. A los candidatos proclamados se les proveerá de certificaciones acreditativas.

El once, las Juntas expon-

drán al público la lista, por orden alfabético, de todos los candidatos proclamados, lista que permanecerá expuesta hasta el diecisiete, en que se verificará la elección.

El día grande será el 17 de noviembre. A las ocho de la mañana se constituirán las mesas electorales en los locales de los respectivos colegios en que se celebre la elección. De ocho a nueve de la mañana se examinarán y declararán suficientes, en sus caso, las credenciales que presenten los interventores y suplentes designados por los candidatos, admitiéndoles, si procede, al ejercicio del cargo.

De las nueve de la mañana a las cinco de la tarde, es crutino general y proclamación de los concejales elegidos por el tercio de cabezas de familia a los que aparezcan con mayor número de votos. En caso de empate, se resolverá a favor del candidato de mayor edad.

SINDICALES

El veinte de noviembre, elección de compromisarios sindicales por los vocales de las Juntas sindicales. El veintuno, remisión por las Delegaciones Sindicales locales de las certificaciones necesarias. Recibidas las certificaciones, queda-

rán citados los compromisarios para celebrar sesión y proceder a la elección de los concejales del tercio sindical.

El veinticuatro, a las diez de la mañana, comprobadas las credenciales, se verificarán las elecciones. Terminada la votación, se procederá al escrutinio, proclamándose concejales los que tengan mayor número de votos.

ENTIDADES

Estas entidades han de presentar antes del veintiocho de noviembre a las Juntas municipales del Censo la lista de candidatos.

El primero de diciembre, a las diez de la mañana, los concejales no renovables pertenecientes a los tercios de representación familiar y sindical y los proclamados concejales en la elección iniciada concurrirán en sesión pública para elegir los concejales que correspondan a este tercio de entidades culturales.

De esta forma, para primeros de diciembre vamos a tener renovada y remozada nuestra Junta municipal. Nuevas ideas en nueve concejales recientes. Claro que para que todo se cumpla va a hacer falta más colaboración. Y, desde luego, que se animen los "concejales".

TODO GRATUITO

REVISE LAS LUCES Y LOS NEUMATICOS

La "Prevention Routière Internationale", en cuyo seno nació, como es sabido, la idea de las Campañas de Alumbrado, decidió en su reunión en Madrid que, a partir de 1970, se celebrara anualmente en los países miembros otra Campaña del Neumático, fusionada o no con la del alumbrado.

Por ello, al ser la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico miembro de la citada organización internacional, ha resuelto optar por la segunda solución, es decir, la fusión de ambas campañas, y, en consecuencia, ha decidido llevar a cabo la "Campaña Internacional del Alumbrado y el Neumático 1970", que es su denominación oficial, con la colaboración de la Dirección General de Industrias Siderometalúrgicas y Navales y de las casas fabricantes o concesionarias de automóviles y motocicletas, clubs automovilistas, entidades aseguradoras y otras firmas comerciales.

FECHA DE REALIZACION

Del 11 al 18 de noviembre, ambos inclusive, pudiendo ser

prolongado este plazo por las Jefaturas Provinciales que lo deseen del 19 al 22 inclusive.

HORARIO DE FUNCIONAMIENTO

El horario de funcionamiento de los puestos se procurará que esté comprendido entre las 9 y las 17 horas, ya que parece el más idóneo para el servicio.

PROPOSITO

El propósito, como es lógico, es doble. Se pretende, en lo que a alumbrado se refiere, que el mayor número de vehículos se sometan durante la campaña, de forma espontánea, a las operaciones de verificación correspondientes, en los puestos de revisión establecidos al efecto, verificación que se efectuará con carácter completamente gratuito.

A los conductores de los vehículos que presenten éstos a revisión, y una vez efectuada ésta, se les entregará una ficha con el resultado de la misma en la que se indicará el perfecto estado de sus instalaciones de alumbrado y señalización o, en su caso, las

deficiencias encontradas, con la recomendación de que sean corregidas para su propia seguridad y la de los demás usuarios. Una vez efectuada la comprobación del alumbrado se entregará una hoja del "block" al interesado.

Por lo que atañe a los neumáticos, se pretende en primer término llamar la atención de los usuarios sobre la importancia de este elemento desde el punto de vista de la seguridad vial y, en segundo lugar, revisar visualmente el estado de las cubiertas, con el fin de poder indicarles en una ficha las anomalías previstas por el Código: no presentar el dibujo en la totalidad de la banda de rodadura o tener deformaciones o cortes.

Serán confeccionados unos "blocks" similares a los previstos para la revisión del alumbrado, aunque adecuados a la revisión de los neumáticos, procediéndose de la forma descrita en el caso anterior. En ningún caso, el resultado de la revisión, tanto en lo que se refiere a luces como a neumáticos, podrá ser origen de denuncia o sanción.

Nos comunicaron ayer a última hora que lo recogido el domingo del "Domund" en la Redonda fueron cuarenta mil pesetas, frente a las veintisiete mil del año pasado.

En Santa Teresita fueron veintisiete mil por quince mil del año precedente.

En Santa Justa fueron esta vez doce mil y antes cuatro mil.

En Calahorra, en los Santos Mártires, se recaudaron trece mil quinientas por siete mil que se recogieron el año anterior.

Esperamos que este buen ritmo se mantenga en lo que falta de contabilizar.

PRIMERAS CIFRAS DEL DOMUND 70



DE LA RIOJA A PARIS: BIENAL (ALIMENTACION Y TECNICAS)

Casi estamos en vísperas de un acontecimiento importante a escala mundial. Un acontecimiento en el que, año tras año, y gracias al entusiasmo que ha puesto siempre don Roberto Tobalina, los riojanos han participado de una manera activa y directa. Nos estamos refiriendo a la Bienal Internacional de "Alimentación y Técnicas", en París. Este año tendrá lugar del día nueve al quince de no-

viembre. Y, naturalmente, no faltarán los industriales y aun los trabajadores logroñeses.

CINCUENTA PAISES

Son siete los salones internacionales, que ocupan un total de doscientos mil metros cuadrados. En ellos se presentarán productos y materiales de más de cincuenta países.

Los salones son los siguientes: Uno se concreta en cosa

de productos alimenticios, que van desde pescados y carnes hasta jugos de frutas y aguas minerales. El segundo se refiere a maquinarias y equipos para fábricas de industrias alimenticias. Otro hay, dedicado a material técnico para la industria y el comercio de la carne. El cuarto, muy interesante para la Rioja, desarrolla todo lo que se refiere a material de embotellado y acondicionamiento.

to. Aquí entre desde la limpieza de las botellas hasta su etiquetado y transporte. El quinto se titula Salón Internacional del Equipo Lechero: comercialización de la leche y sus derivados. El siguiente estudia todo lo referente a embalaje. Y el último se centra en las fábricas de cerveza.

Como puede comprobarse, los visitantes son muchos. A éstos hay que sumar los que

lleve el viaje y la ciudad de destino: París.

PROGRAMA PARA EL VIAJE

Son siete días. Siete fechas muy apretadas de visitas y de actos. El ocho de noviembre, a las cinco de la mañana, salida de Logroño. El recorrido se hará por Pamplona y Puerto de Viate a Behobia. Frontera y sigue el viaje por Fran-

cia: San Juan de Luz, Bayona, Landas y Burdeos. Luego, por Angoulême, Poitiers, Tours, Chartres y llegada a París hacia las once de la noche.

El día nueve, tiempo libre. El diez, visitas a Sacré Coeur, Plaza de Tertre, Notre Dame, Plaza de la Concordia, Vendôme, Ópera, Campos Elíseos y Arco del Triunfo.

El once seguirán las vistas a Orly y Versalles. El doce y

trece, tiempo libre para asistir a la Bienal Internacional. Y el catorce, vuelta para Logroño.

La participación en este viaje a París ha sido siempre nutrida. En la edición de este año suponemos que subirá la demanda, pues los visitantes son mucho mayores. Es, seguramente, la feria más importante o de las más importantes que se celebran en el mundo.

¿DONDE?

Pasan los años. Nuestra vida es como un libro, quizás como una novela, en la que se suman nuevos capítulos. Cambian los paisajes, los escenarios, los argumentos, incluso los protagonistas. Apenas quedamos nosotros solos como único punto de hilación a lo largo de toda la obra.

Es importante pensar en estos protagonistas, acordarnos de ellos. Porque se trata de un volumen que en muy contadas ocasiones releemos con los ojos del espíritu, repasamos con la memoria del alma. Un accidente, una enfermedad grave, poco más. Mientras la existencia se desarrolla a lo largo de sus cauces normales, pensamos en el presente, en el futuro. El ayer reposa casi olvidado en el cajón inmaterial de los recuerdos.

Y todo esto tiene sus nombres propios. Aquel amigo que fue íntimo durante los años colegiales. El que nos acompañaba en nuestras correrías veraniegas, entre pinos o sobre la playa. Aquellos con los que organizábamos carreras de bicicletas o de natación. Los que nos descubrieron el pulso

y la técnica del billar. Los que nos guiaron al acceder a la Universidad. Los que abrieron nuestros ojos a los misterios de la vida. ¿Dónde están todos ellos?

Hubo un primer amor, una primera mirada, un primer beso, una primera novia, un primer contacto, un primer disgusto. De todo ello, rememorando al clásico, ¿qué se hizo? Es posible que hoy nuestra mujer sea otra, y que nos llene de felicidad cada día y de niños cada año. Pero alguna vez encontramos entre los papeles viejos una carta, una fotografía, un número de teléfono, un verso, una dirección. Y recordamos una página perdida del pasado, y nos embarcamos en la dulce nave de la nostalgia, de la melancolía, del pensar en "lo que pudo haber sido y no fue".

Los días se desgranaban uno a uno del calendario. Se cubren las horas de nuestro almanaque. Se agota nuestra cuenta corriente de minutos. Resulta incesante, incontrolable, la marejada de personas, el vértigo de sucesos. Apenas insistimos en su posible concatenación. Nacen y viven indepen-

dientes. Pero, de tiempo en tiempo, de cuando en vez, la pregunta anida de nuevo en nuestros pensamientos. ¿Dónde están?, ¿qué hacen?, ¿cómo son?

Es posible que el último de la clase sea ingeniero y el primero trabajador del campo; el simpático, inaguantable, y el silencioso, dicharachero; la guapa, fea, y la feucha, una mujer imponente; el fuerte, débil, y el enclenque, un atleta. ¿Qué habrá sido de todos y cada uno de ellos? José Luis, Carlos, Juan Antonio, Margarita, Ramón, Lourdes, Paco, Elisenda. No fueron simples "extras" en la película de nuestra vida, de inagotable sesión continua, sino auténticos e importantes protagonistas. Se deshicieron los nudos al paso de los años, se quebraron las relaciones, se desdibujaron las imágenes, se perdieron los sentimientos en la laguna Estigia de lo irrecuperable.

Pero una jornada cualquiera, de improviso, sin pensarlo, la pregunta brota y martillea en nuestra memoria: ¿Dónde?, ¿dónde?, ¿dónde?...

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Hilarión, Ursula, Asterio y Cayo.

SERVICIO FARMACEUTICO

Dña María Angeles Alonso Martínez, Duquesa de la Victoria, 21, y don Bernardo Velasco Prieto, San Antón, 10.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autopuses ...	212127	Regata, 4 ...	223984
Espolón ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Murleta ...	222626	Cuerpo de Bomberos ...	211019
Grat. Franco ...	222333	Comisaría de Policía ...	211610
Estación Ferrocarril ...	221060	Ambulancia (Centro de	
Guardia Civil ...	211310	Recuperación Virgen de la	
Urgencia nocturna de la		Esperanza) 220400 214951	
Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (choter) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguro Enfermedad Resi-			
dencia Sanitaria ...	213600		
Servicio de urgencia calle			

CUPON PRO CIEGOS

Numero premiado ayer:

7 1 6

ANUNCIOS OFICIALES

III Región Aérea

Servicio de Obras Militares

Mesa de Contratación

Concurso - subasta para la construcción de cocheras en Logroño

Se convoca concurso-subasta para la contratación de la obra «Construcción de cocheras en Logroño», por un importe de pesetas 1.322.435,00 (un millón trescientas veintidós mil cuatrocientas treinta y cinco pesetas), incluido beneficio industrial, gastos directos e impuestos.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares modelo de proposición y demás documentación del proyecto podrá examinarse en las oficinas de este servicio,

calle Mefisto, 2, segundo, Zaragoza, o en el Aeródromo Militar de Agoncillo, Logroño.

El importe de la fianza provisional es de 26.449,00 pesetas (veintiséis mil cuatrocientas cuarenta y nueve pesetas).

Podrán acudir a este concurso-subasta los contratistas que se hallen clasificados en el subgrupo 3-4, grupo «C».

En el caso de que los licitadores no tengan pendiente de ejecutar en la fecha de la oferta obras con el Estado por importe superior a cinco millones

de pesetas, podrá sustituir el certificado de la clasificación provisional del contratista por declaración jurada, acreditando este particular.

Los licitadores presentarán en mano en las oficinas antes indicadas de las plazas de Zaragoza y Aeródromo Militar de Agoncillo y hasta las 12 horas del día 24 próximo las proposiciones en tres sobres distintos y comprenderá: primer sobre, propuesta económica; segundo sobre, documentación general, y en el tercero, documentación especial para la fase de admisión previa (cláusula quinta del pliego de condiciones administrativas particulares). Comprende una memoria expresiva de sus referencias técnicas económica y organización de que dispongan, indicando experiencias en obras análogas y capacidad económica garantizada por entidades bancarias.

No será tomada en consideración aquellas documentaciones que se reciban por correo. La apertura de pliegos tendrá lugar el día 31 de octubre de 1970 a las doce horas, por la mesa de contratación, que se reunirá en el despacho de la Jefatura de este servicio, en la calle Mefisto, 2, segundo, Zaragoza.

Los anuncios serán por cuenta del adjudicatario. Zaragoza, 9 de octubre de 1970.

El Comandante Secretario de la Junta Económica

SUBASTA DE UVA

El próximo domingo, día 25, a las 12 del mediodía, se sacará a pública subasta de 80 a 10.000 kilos de uva garnacha en MEANO (Navarra).

ANUNCIO

Para general conocimiento, comunicase que en los «Boletines Oficiales» del Estado y de la provincia de Logroño de 10 de octubre actual, aparece inserta Resolución de la Jefatura Provincial de Carreteras de Logroño (Obras Públicas), referente a la lista de admitidos, Tribunal de exámenes y día de comienzo de los ejercicios para optar a dos plazas de oficial de tercera, mecánico y una de auxiliar administrativo de obra, perteneciente a personal operario de la misma.

Vida religiosa

ADORACION NOCTURNA
En la noche del 21 al 22 del presente mes celebrará el turno X San Beato Alonso Mena la vigilia ordinaria, dando comienzo a las 9'30 de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

DELEGACION DE HACIENDA

Ordenes de pago

Teófilo Martínez Andrés.
Carmen Munilla García.
Eusebio Sánchez Sotés.
Octavio Rodríguez Ayala.

HACE 25 AÑOS

21 DE OCTUBRE DE 1945

El horario de establecimientos mercantiles

La Delegación Provincial de Trabajo estableció un horario provisional para todos los establecimientos mercantiles de la provincia, en tanto persistieran las dificultades de suministro de fluido a causa del pertinaz estiaje.

Se hizo cargo del Centro de Teléfonos de Logroño el nuevo jefe comercial de la Compañía Telefónica de esta provincia, don Tomás Rodríguez Alonso.

Dio a luz un niño, al que se impondrían los nombres de José Félix, doña Elsa Romero Segura, esposa de don José Bello Sánchez, funcionario de la Delegación de Hacienda.

En la Colegiata se bautizó una niña con los nombres de María de los Angeles María de las Mercedes, hija del jefe de la Guardia Municipal de esta capital, don Pio Enrique Gil Rivera.

Se organizó un Rosario de la Aurora para pedir el beneficio de la lluvia.

HACE 50 AÑOS

Poca fluidez en los transportes

Una comisión de exportadores de Haro en unión de otra de la Cámara de Comercio de esta provincia efectuó gestiones en esta capital, a fin de que les facilitasen mayor cantidad de vagones, puesto que la escasez de los mismos les producía pérdidas cuantiosas. Se lamentaban de que la Compañía de Ferrocarriles destinaba determinado número de vagones para el transporte de remolacha y, en cambio, no reservaba ninguno para industrias tan importantes como la vinícola y conservera. El presidente de la Cámara, don Fermín Maguregui, telegrafió al Gobierno y a la Dirección de la Compañía transmitiéndoles las reclamaciones de los exportadores riojanos.

Continuaba muy agradable la temperatura, llegando en el día de hoy la máxima a los veintiocho grados.

PEONES PARA ESPECIALIZAR EN SOLDADURA

PRECISA:

IMLO

CAMINO DEL CARRETEL, S/N

Oficina de Colocación. Referencia núm. 17.683

AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

Delegación del Servicio de Limpieza

Se advierte al vecindario en general, incluso establecimientos oficiales, la obligatoriedad que tienen de poner a disposición de los empleados del servicio municipal nocturno de recogidas de basuras los residuos, escombros, procedentes de calefacciones de carbón, absteniéndose en absoluto de sacarlos por la mañana, durante el servicio de recogida extraordinario y exclusivo para comercios.

Desde el primero de noviembre, y hasta el mes de abril, ambos inclusive, queda establecido el horario nocturno para depositar las bolsas en los quicios de los portales a partir de las veintuna horas, nueve de la noche, y hasta las veintidós, diez de la noche.

Logroño, 10 de octubre de 1970.

EL CONCEJAL DELEGADO

EL TIEMPO

Máxima, 13,4 grados, a las 12,50 horas. Mínima, 9 grados, a las 5 horas. Media, 11,2 grados. Presión atmosférica, 728, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 78 por 100, a las 10 horas, y mínima, 52 por 100, a las 15,30 horas. Lució el Sol una hora. Sale el Sol a las 6,9 horas y se pone a las 5,2.

TEMAS DEL MOMENTO

Logroño, Logroño

(III) EPISODIO

Vale infinitamente más una obra pequeña bien hecha que cien voluminosas chapuzas. Y cuesta menos. En cierta forma se podía aplicar al acondicionamiento del piso de calles logroñesas, según en general se está llevando, esa cierta sentencia popular de «Lo barato es caro y lo caro barato», aunque la inmediata y simple reacción mental suene a paradoja. Las chapuzas en las vías públicas, aparte de ser antiestéticas y de apenas nada resolver, a los pocos meses de unas cuantas rodadas exigen nueva chapuza y así sucesivamente, sin que nunca se llegue a un adecentamiento con categoría de más del mínimo. Y ya cogido en vicio del gran Sancho Panza, vale aplicar por lo que sigue el «quien mucho abarca, poco aprieta».

Las chapuzas sólo tienen justificación en las llamadas calles de extrarradio, aún no formadas, todavía víctimas de los tremendos tejes manejes de los constructores de viviendas y en espera de que se les perfora las entrañas para introducirles los acueductos, los baseroductos, los cables telefónicos y no sé cuántos chismes más. Eso tiene justificación; mas lo que clama, al parecer, en desierto con poderosísimas razones, es que no se pongan en «regla» ni las calles céntricas, ni siquiera aquellas que en principio se han querido acoplar a la altura de una ciudad de la bastante que Logroño está adquiriendo, para las cuales, con intención de ahorrar para chapuzas extrarradiales, se termina por emplear chapuzas, con el consiguiente dispendio a la larga, como dicho queda, y con la muy cierta amenaza de que nunca cuente nuestro querido Logroño al menos con media docena de calles de postín. Y para que no se diga que hablo «a humo de pajas», ni basado en «chismes de viejas», ahí está la supercéntrica de Duquesa de la Victoria, que, como también el amigo Sancho diría, «Para muestra basta un botón» y «La conozco como si la hubiera parido» (esto último no a desatino, pues en ella vivo). Pues bien, y hago punto y aparte.

Pues bien, digo pues mal. En esta céntrica calle y en su parte más ancha, ya saben todos los vecinos de Logroño que, con buen criterio, se derribaron los tremendos arbolitos que estorbaban la circulación, ensuciaban con su hojarasca caída e impedían toda visibilidad. Quedaba una calle hermosa, ancha, garbosa y cumpliendo los magníficos fines utilitarios a que por situación está llamada. Digo quedaba, pues por cierto se la dotó con una iluminación a la moderna, excelente (respecto a esa instalación recuerdo bien que debido a un «tema del momento», las jirafas luminosas fueron trasladadas a sitio reglamentario, ya que fueron «plantadas» en principio en la misma mitad de las aceras, también recién estrenadas, traslado —corrección de voluminoso error— cuyo costo no sé quién pagó). Digo quedaba, pues el piso de la calzada que era, con el derribo de los troncos, lo fundamental: chapuza, enorme chapuza. Se conserva la fina y antiquísima lámina de chapapote que iba por el centro, y por los espaciosos costados de la misma, libres de los alineados bosques que había, se depositaron unas buenas cargas de guijeros para ser menos que semi pegados por una rociada de negro engrudo, dejando el suelo como una de esas camas de faquir que aparecen en caricaturas y cuentos infantiles. En fin, calle apta para basurero, que, aunque viandante alguno no la empujara, la «fisonomía» del piso es apta para captar, esconder y luego distribuir toda esa suciedad que viene de no se sabe dónde, para cubrir, además, por vecindad, las aceras de una pátina asquerosa que no hay presión de manga cargada con detergente capaz de eliminarla.

«Para muestra basta un botón». Y que conste que ese «botón» no es por arrimar ascua a mi sardina; que si a lucir éste saco, es porque es el que mejor conozco. Que de «botones» por el estilo —repito— está Logroño lleno. Si no, ponte, lector, a contar las vías que tienen parche céntrico y basureros en las franjas que lindan con las aceras. Por docenas.

SANTAREN

OCASION

Tractor Super Ebro 55, con 14 horas de uso. Precio, 30.000 pesetas menos que nuevo

FELIX SERRANO GARCIA
General Mola, 63. HARO.

CONTABLE

Precisa industria logroñesa. Escribir a Río Oja, S. A., acompa-

ñando «currículum vitae», Pino y Amorena, 15, 3.º centro.

Oficina de Colocación. Ref. número 17.672.

ACADEMIA STO. TOMAS

(Junto a la Estación de Autobuses)
PIO XII, 1. - TELF. 22-12-43

Preparación intensiva de
asignaturas de cuarto y sexto
EXAMENES EN DICIEMBRE

PARA VER Y OIR BIEN



EJERCICIOS DE TIRO DE CAÑON

He aquí los días y horas durante los que está previsto se efectúen ejercicios de tiro de artillería, así como zonas que se consideren peligrosas:

Días 21, 22 y 23 de octubre, de 8 a 19,30 horas.

Zonas peligrosas: La comprendida entre: Peña Hierro, Honiguero, Solana de Sancho el Viejo, Queva Grande, La Gamella, Chopera, El Haigal, El Abasco, La Lioba, La Cola y Cabafia del Duque, todas en el término de Lumberras.

EL LOGROÑES, EN UN LUGAR DE PRIVILEGIO

Las circunstancias en que se encuentra el Logroñes han levantado una gran sorpresa entre los aficionados, puesto que nadie hubiera dicho que el recién ascendido, plebérico de ilusiones por encontrar un lugar en la Segunda División, se

codeara con los mejores, se estableciera entre los cuatro primeros y se implantara como máximo goleador de la categoría. Teniendo en cuenta que el Logroñes esgrima desde hace dos años la misma delantera. Estos mismos hombres que con-

siguieron un record de goles en la Tercera División, están demostrando que no hay «chufra» y que también en esta categoría el record se mantiene.

Después del encuentro contra el Cádiz, los ánimos no pueden ser más altos. El conjunto blanquirojo pasó el difícil comienzo con equipos potentes, venideros de la División de Honor. Después de ellos y de los partidos sucesivos en que pasaron ya los equipos temibles del Santander y del Cádiz, nos hallamos en el cuarto lugar de la clasificación, y con la sensación de que el equipo no está completo. Este síntoma ha llevado a la directiva a buscar —en los momentos de escasez— nuevos elementos que reforzar al equipo. Excuso decir si esos nuevos elementos se consiguen dónde se va a colocar el Logroñes. De todas formas, afortunadamente, al equipo riojano le sobra una cosa muy importante: ilusión. Con ella se puede ir a todas partes sin temor. Lo que hay que procurar es que no se apague. Y esto no sólo depende de los alle-

gados al Logroñes, sino a los aficionados.

En estos momentos no cabe la duda. Ya que tenemos enfrente a tres equipos que constituyen la segunda gran prueba por la que el Logroñes tiene que atravesar: el Ferrol, el Coruña y el Rayo Vallecano. Casi nada.

En medio de las congratulaciones y sorpresas por la altura alcanzada, el conjunto de Galarra no olvida la tarea de todos los días, que en definitiva es la clave del éxito obtenido: los entrenamientos. Uno y otro día, el preparador, don Román Galarra, somete a sus muchachos a un serio entrenamiento no sólo de cara al rival próximo, sino de cara a todos los rivales que van a venir. La constancia y el trabajo forman el caballo de batalla de don Román Galarra.

El entrenamiento de ayer fue suave, según nos dijo el entrenador, ya que están recién los encuentros pasados con el Balmis y con el Cádiz. Los únicos que entrenaron en durza fueron Lavrnia, Luisi y Bera-

sategui, porque les hacía falta. Los demás han venido a hacer unas pruebas para soltar los músculos.

Han descansado, sin embargo, Belaza, Amantegui y Larrañaga, jugadores que acusan ciertos golpes del último encuentro, afortunadamente sin importancia.

El jugador Pedro Más, que se encuentra a prueba con el Logroñes, seguirá hoy entrenándose. Chema Manuel continúa y hay otro muchacho, Alonso, que ayer inició una serie de pruebas de cara al fichaje. Es un muchacho que acusa buenas maneras.

En el encuentro de mañana, jueves, frente a una selección riojana, los tres jugarán para ser vistos por el entrenador.

A estas alturas en que se ve que el actual equipo responde y de cara a los «precios altos» que se dan en estos tiempos, mucho tendrán que demostrar los jugadores a prueba para ser admitidos.

La ley de la oferta y la demanda sonríe al Logroñes.

ZOSIMO GARCIA



Alejandro Alonso, nuevo jugador a prueba. — (Foto HERCE)

OTRO JUGADOR A PRUEBA

ALONSO QUIERE LLEGAR LEJOS

En el entrenamiento de ayer había otra cara nueva. Un jugador que se encuentra a prueba, y que se suma a los que en la actualidad posee el Logroñes en periodo de expectación. Se trata de Alonso, un joven jugador que viene de Madrid y que aspira a un puesto en la delantera blanquiroja.

Terminada la sesión de entrenamiento, que la hizo al alimón con el Chema Manuel, nos contestó a unas preguntas:

—¿El nombre completo?

—Alejandro Alonso Parral.

—¿Edad?

—Nací el 20 de agosto de 1949.

—¿Qué lugar ocupas en el equipo?

—En de extremo, o interior, de ambos lados.

—¿Cuál es tu último historial deportivo?

—Jugué en el Real Madrid como «amateur». Hace dos años pasé al profesionalismo en los equipos Benicarló y Gimnástico de Tarragona. En estos momentos me encuentro libre de todo equipo.

—¿En qué se fundamenta sistema de juego?

—En la habilidad y la ra-

pidez. Creo que es lo más importante que debe poseer un jugador en el fútbol que ahora se impone.

—¿Estás entrenado?

—Hasta ahora, sí, pero me falta intervención en los encuentros.

—¿Tu ocupación?

—Soy estudiante. Curso primero de Químicas.

—¿Cómo es que estás en Logroño?

—El mister logroñés me llamó...

—¿Te has destacado en tu vida futbolística?

—Fui el máximo goleador del Benicarló.

—¿Desde cuándo estás vinculado al fútbol?

—Desde chaval. Y ya llevo dos años de profesionalismo.

—¿Buena trayectoria?

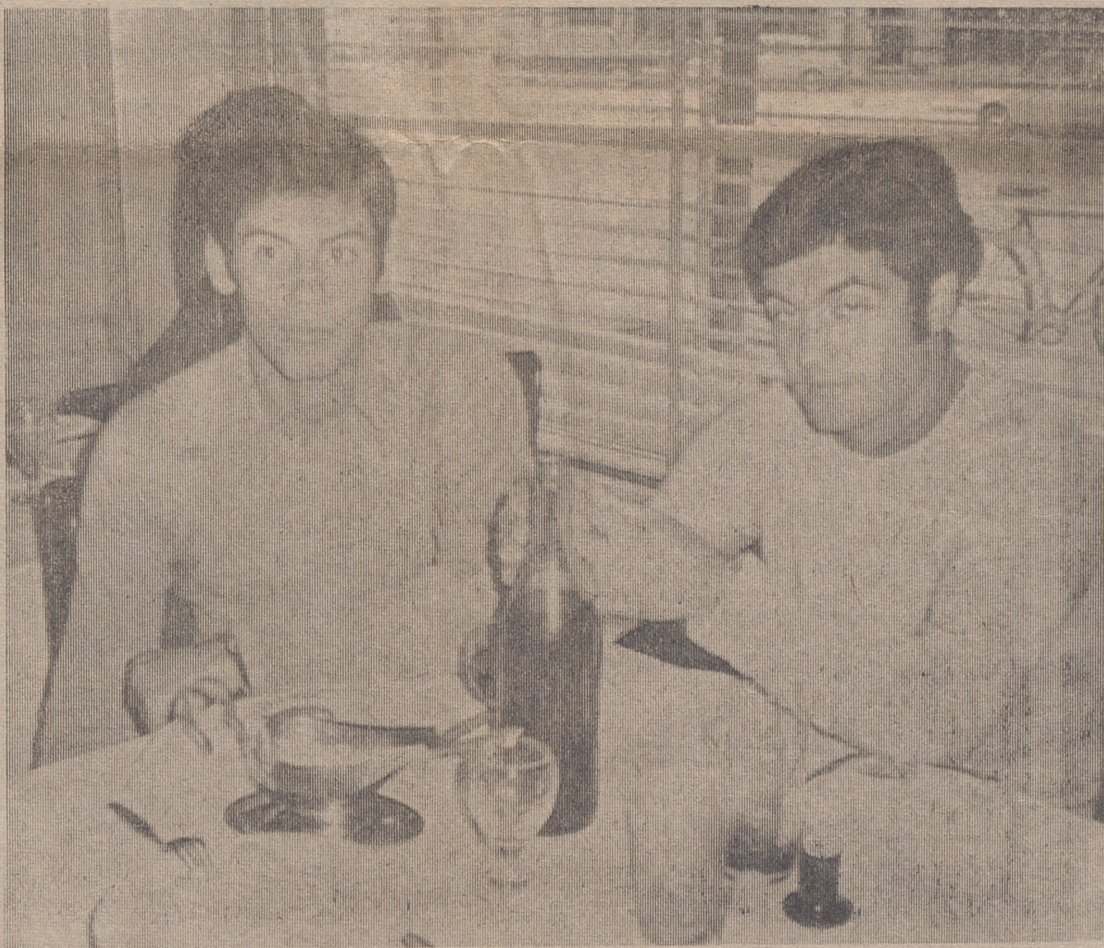
—No he sido jamás amonestado, ni expulsado.

—¿Por qué deseas quedarte con el Logroñes?

—En estos momentos tengo tres ofertas. Una del Ceuta, otra del Linense y la última del Portuense, de Algeciras. Estos tres equipos pertenecen a la Tercera División. Lógicamente a mí me gustaría jugar en Segunda y el Logroñes es un buen equipo.

—Eso está muy bien.

ZOSIMO GARCIA



Chema Manuel y Alonso asisten a los entrenamientos del Logroñes. Mañana, jueves, los dos, junto al catalán Pedro Más, tomarán parte en el partido que el conjunto blanquirojo realizará contra una selección de jugadores riojanos. — (Foto HERCE).

RECORD DE PARTICIPANTES EN LOS MUNDIALES DE GIMNASIA

MADRID, 20 (Pyresa). — Más de cuatrocientos gimnastas, concretamente 212 hombres y 192 mujeres, van a participar en los XVII campeonatos del mundo de gimnasia que a partir de pasado mañana se van a desarrollar en la ciudad yugoslava de Ljubljana. Se superará así la más alta cifra de participantes conseguida hasta ahora, que fue la de hace cuatro años en Dortmund (Alemania), en donde intervinieron 235 gimnastas de 28 países. Veintitrés equipos masculinos y 18 femeninos, más otros gimnastas que sólo intervendrán en las competiciones con carácter indivi-

dual, se entrenan estos días y esperan la inauguración de los campeonatos, que se llevará a cabo pasado mañana.

La nota más importante ha sido el anuncio de la baja del japonés Kato, lesionado hace unas semanas y que padece fractura del tendón de aquiles. La ausencia de este japonés, que en Méjico ganó el título olímpico al superar al ruso Voronine por cinco centésimas de punto, ha desilusionado, pues se esperaba presenciar este interesante duelo entre dos de los mejores gimnastas de los recientes años.

Se considera pues que Voronine, con sus veinticinco

años, vuelva a conseguir el campeonato del mundo que ya logró en Dortmund hace cuatro años. Por equipos se espera que el ruso alcance el título, pues la composición del equipo así lo hace esperar. Circunstancia curiosa en el equipo ruso es que hay tres matrimonios, formados por Voronine y Zinaida Voronina, antes Drouginnina; Karasev y Olga Jarasheva, antes Kharlova, y Filimenko y Larissa Klimenkova, antes Perik.

El equipo japonés, que también aspira al título, está formado por Kenmotsu, Nakayama, Tsukahara, Takashi Kato, Hayata y Homma.

DE ACTUALIDAD

EL TOPICO DEL CENTRO DEL CAMPO

En fútbol, como en otros muchos temas, abundan los tópicos. Uno de ellos es el «centro del campo».

Muchos aficionados y hasta críticos se valen del tópico para justificar un resultado o la actuación de un equipo.

El Logroñes de las primeras jornadas ha tenido también, según muchos aficionados y comentaristas, el problema del «centro del campo». Por supuesto, el no dominar esa zona. El no hacerse notar el equipo en el centro del campo.

La verdad —y perdónen la contundente manera de ir contra el tópico— es que el centro del campo no es ni más ni menos que cualquier zona, y, por supuesto, muchísimo menos importante que las dos áreas, la propia y la ajena. Ahí es donde verdaderamente hay que mandar, hay que dejarse sentir, para lograr un buen resultado, aunque en el centro del campo manden los contrarios. Dígalo, por poner un ejemplo, la Real Sociedad, que trae puntos de cualquier parte sin necesidad de dominar el centro del campo.

Lo de dominar el centro del campo procede de cuando los equipos jugaban a un ritmo muchísimo más lento que ahora y había que ir escalonadamente ganando terreno hasta llegar al área contraria. Para ello era preferible contar con una base firme en la mitad del campo, a donde llegaban los balones de la defensa y desde donde se impulsaban hacia adelante. Hoy, los equipos se refugian en su área cuando les atacan y se desdoblan rápidamente para acometer. Pero lo hacen todos, defensas, medios y hasta delanteros. Y, por supuesto, el ideal es que así juegue un equipo. Seguro que ganaría todos los partidos. Por fortuna para el interés de los campeonatos, los pulmones tienen una limitación. Y no hay forma de seguir al balón por todas las partes, al mismo ritmo. Claro que el que lo hace, y aquí nos viene sin querer el nombre de Pirri, como antes, en las mismas circunstancias, nos hubiéramos acordado de Di Stefano, es, sin duda, el «fenómeno» del equipo.

Repetimos, el centro del campo es conveniente tenerlo dominado, igual que las esquinas, porque es conveniente dominar todo. Para ello se cuenta con un arma fundamental, que es el sentido de la anticipación... y pulmones para aguantar.

Pero en ocasiones, cuando enfrente hay un equipo con rapidez y habilidad, el salir al centro del campo es exponerse a que por las características apuntadas rebasen una y otra vez a los hombres allí situados y se presenten ante el área con menos enemigos delante, aunque tengan algunos a sus espaldas. Es preferible entonces, colocar a los efectivos ante el área propia para defenderla en mejores condiciones, y si se cuenta, como es lo lógico, con velocidad y fuerza para despegarse una vez el balón en poder propio será el momento de abrirse en busca del área adversaria, pasando por el centro del campo «de vista» hasta llegar en buenas condiciones hasta el meta enemigo.

Los centrocampistas, derivación del tópico comentado, serán eficaces si poseen sentido de la anticipación, y no es labor específica de nadie determinado, sino del que en cualquier ocasión se encuentre en el centro del terreno.

Colocar a un hombre expuesto para limitarlo a estar en el centro del campo a recoger «las maduras» no es un centrocampista. Es, como se les ha dado justamente en llamar, «centrocientistas».

El Logroñes busca un centrocampista, al decir de los últimos contactos y pruebas que se están realizando. Trágase en buena hora un hombre decidido, con fondo físico de 90 minutos, capaz de ir una y otra vez a por el balón, aunque le desborden, que se desenvuelva bien en terrenos húmedos, que se anticipe a la acción del contrario sin miedo al riesgo que ello pueda entrañar. Y con esas condiciones... llámesele como se quiera. Será una auténtica «perla». Una perla que vale los millones que el Logroñes no tiene.

E. GOMEZ



RADIO LUZ
CONCESIONARIO OFICIAL

GRUNDIG

TIENE EL GUSTO DE OFRECERLES LAS ULTIMAS NOVEDADES EN RADIOS, TELEVISORES, MAGNETOFONOS Y EQUIPOS SONOROS EN ALTA FIDELIDAD RECIENTE LLEGADOS DE ALEMANIA

M. VALEJO, 3. AV. PORTUGAL, 5.
TELEFONO 21-32-90 TELEFONO 21-14-12

BAR SIGLO XX - RINCON DE PEPE

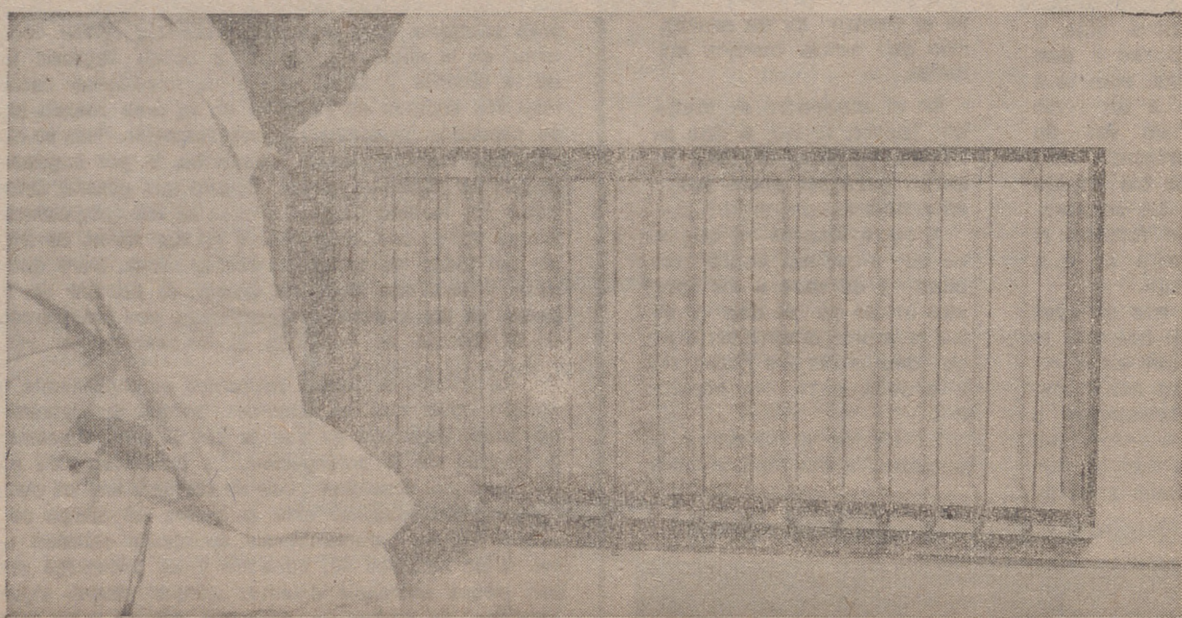
COMUNICAN QUE DURANTE LOS DIAS MIERCOLES Y JUEVES DE LA PRESENTE SEMANA PERMANECERAN CERRADOS POR DESCANSO SEMANAL.

LA EMPRESA

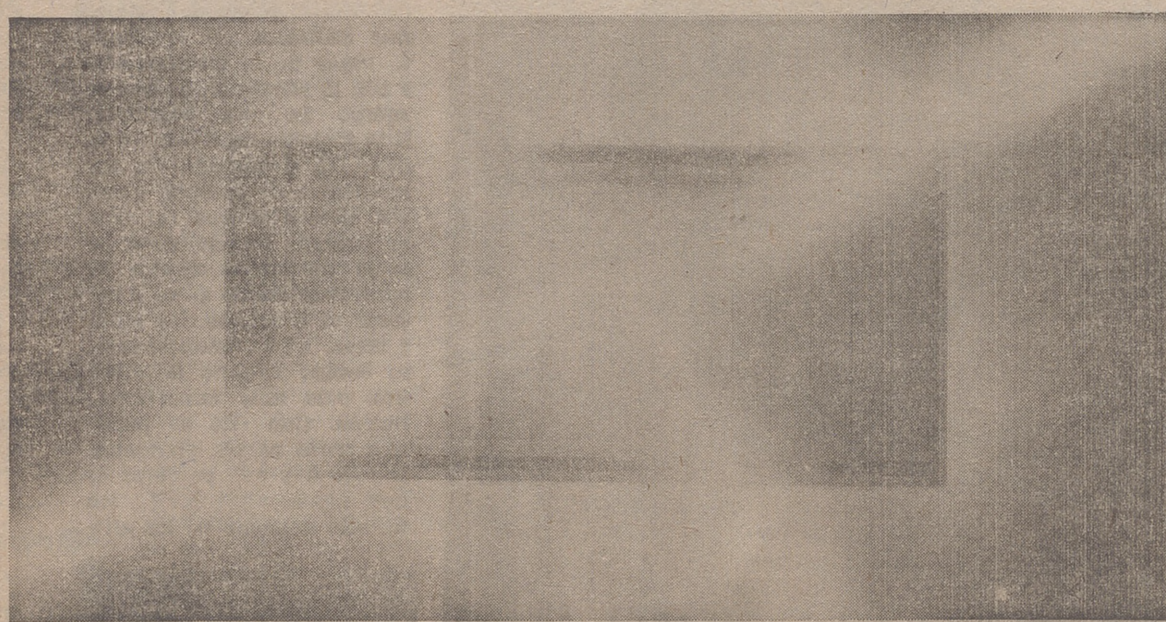


Instale un
«sol»
en su hogar
(ESTE INVIERNO)

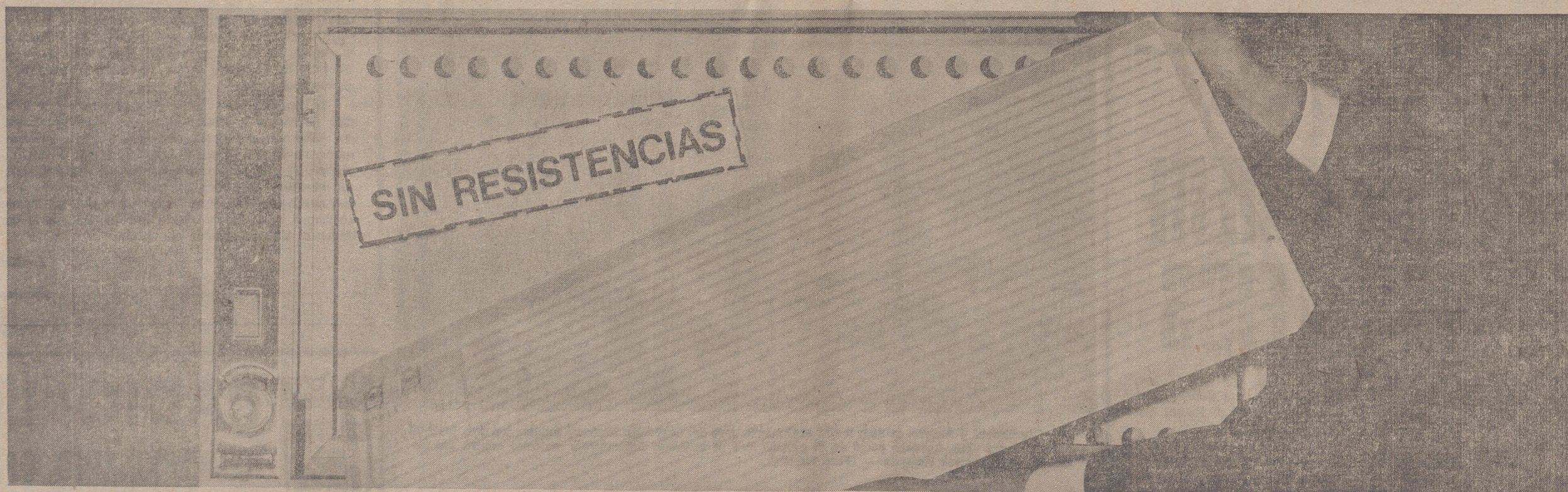
instale sol-Thermic^{sa}



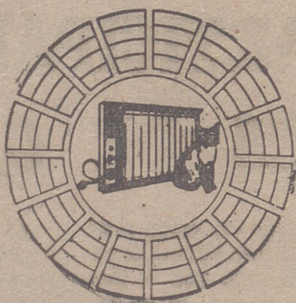
sistema solar



el sistema de calefacción por CIRCUITO IMPRESO



Tan sano, seguro y económico
¡COMO EL CALOR DEL SOL!



CALEFACCION

sol-Thermic^{sa}
TRADEMARK

sistema solar

RECHACE IMITACIONES

Distribuidor Oficial en Logroño y provincia:
LUIS JIMENEZ PASTOR C/. Ingenieros de La Cierva, 4 y 6.
Teléfs. 22 11 47 - 22 21 86 LOGROÑO

DE VENTA SOLAMENTE EN ESTABLECIMIENTOS
VENEDORES OFICIALES
Exija estudio de instalación sin compromiso

Balmanya se decidió Entrenará al Zaragoza

ZARAGOZA, (Añil). — Domingo Balmanya suscribió ayer tarde contrato por lo que queda de temporada como entrenador del Real Zaragoza.

Poco más tarde, el nuevo preparador de los locales se reunió con los informadores, a los que manifestó que solamente había visto actuar al Zaragoza en dos ocasiones durante la presente temporada. Señaló que considera que existe materia prima suficiente para sacar al conjunto de la crítica situación por la que atraviesa, colocándose en el lugar que por su historial y potencialidad le corresponde.

De momento, manifestó que no solicitaría ningún refuerzo para el equipo. Finalmente, añadió que hoy mismo dará principio a los entrenamientos, en sesiones de mañana y tarde.

Cuatro contraataques italianos y dos goles

El Barcelona, con un pie fuera de la Copa de Ferias: 2-1 para la «Juve»

BARCELONA, 20. (Pyresa). — Barcelona, 1 (Marcial); Juventus, 2 (Anastassi y Bettega).

Alineaciones: Barcelona: Sadurni, Rife, Gallego, Romero; Torres, Zabalza; Rexach, Juan Carlos, Martí Filosia, Marcia y Pujol.

Juventus: Tancredi; Spinosi, Morini, Furino; Cocureddu, Salvatore; Bettiga, Marchetti, Anastassi, Callejo y Haller.

En la segunda parte, Novellino sustituyó a Anastassi cuando faltaban unos diez minutos para que el juego concluyera.

Arbitro: Señor Taylor (inglés), que tuvo una pésima actuación, perjudicando siempre al once español.

Goles: 0-1 Minuto 9. Indecisión de la zaga azulgrana, que

aprovecha Anastassi para pasar a Haller, que bate de tiro cruzado a Sadurni.

0-2 Minuto 54. Nuevo contraataque italiano, con tiro final de Bettiga tras recibir un pase en profundidad de Anastassi. Este gol hay que calificarlo de anotología.

1-2 Minuto 75. Impresionante tiro de Marcial desde fuera del área, que hace inútil la estirada del meta italiano.

Juicio crítico:

No tuvo suerte el Barcelona. Cuatro contraataques italianos; dos goles. Más suerte por parte italiana, imposible. Baste con señalar —para que el lector se dé una idea aproximada de lo que fue el partido— que el mismo transcurrió prácticamente en terreno italiano, porque, cuando no era por una cosa era por otra, lo cierto es que el Barcelona

no tuvo suerte, tuvo el santo de espaldas y contra ello nada se puede hacer, salvo caer en el tópico de las lamentaciones, pensando en lo que pudo y debió ser, pero que a la hora de la verdad no pudo ser.

Ni que decir tiene que los italianos plantearon el encuentro con un neto color defensivo, con estrecho marcaje al hombre y aprovechando cualquier oportunidad para iniciar un rápido contraataque. Táctica que —a juzgar por los hechos— les ha dado unos resultados positivos, aunque —eso sí— totalmente injustos, ya que en ningún momento han merecido tal honor. Por su parte, el Barcelona, como ha quedado dicho, también luchó lo indecible e incluso llegó a ofrecer fases brillantes de juego, ensayando el tiro a puerta en infinidad de ocasiones, pero sin que

en ninguna de ellas la pelota rebasara la línea de gol.

En resumen, resultado injusto a todas luces, pero que creemos que ha decidido la eliminatoria, ya que muy mal tienen que rodarle las cosas al equipo italiano para que no pase a la siguiente ronda de la Copa de Ferias.

Como reflejo de la intensa presión del Barcelona bastará reseñar que los azulgranas lanzaron nueve saques de esquina y ninguno el conjunto italiano y que el Barcelona tiró 32 veces a puerta, aunque sin demasiada puntería, y la «Juve» solamente seis.

Hicieron el saque de honor del partido los famosos tenistas Rod Laver y Ken Rosewall, participantes en el I «Open» de España-Trofeo Conde de Godó, que se está disputando en el Real Club de Tenis Barcelona.

Alineaciones Real Madrid y Wacker

MADRID, 20 (Pyresa). — Ante el encuentro que mañana disputarán el Real Madrid y el Wecker Innsbruck, valedero para la Recopa de Europa, los entrenadores de ambos conjuntos han anunciado ya las alineaciones que presentarán. Por parte del Real Madrid, y ante el buen resultado conseguido en Málaga, Miguel Muñoz ha determinado formar con el mismo «once» que venciera en La Rosaleda, es decir: Miguel Ángel, José Luis, De Felipe, Sanchis, Grande, Be-

nito; Amancio, Pirri, Marañón, Velázquez y Bueno. Están también preparados por si hubiera necesidad de sustituciones, Betancort, Zoco, Miguel Pérez, Ortuño y Planelles.

Por parte del Wecker Innsbruck, jugarán: Rettensteiner; Eschelmeller, Werner, Kriess; Eigentiller, Obert; Senekowitsch, Franceskin, Grausam, Ettmayer y Jara. Completan el grupo De Tschennett, Lederer, Wolny y Peer.

PELOTA

Comienza el domingo el campeonato provincial de aficionados

Comienza el domingo próximo el campeonato provincial de aficionados, competición que mantendrá al aficionado alerta durante un buen número de jornadas.

Esta edición se pretende sea corta, pues hay que pensar que si se prolonga, en demasía queda cortada por el campeonato nacional y después resulta problemática su terminación.

En mano individual jugarán el torneo los tres jóvenes pelotaris que más vienen sobresaliendo, Arroyo, Ramírez y Marín.

En mano por parejas, en primera categoría, se han formado tres parejas, los hermanos Sacristán, Tripita y Ramírez y Arroyo e Iruzueta.

En ambas especialidades se jugará por sistema de liga a una sola vuelta.

El domingo se ha formado un bonito programa que dará comienzo a las cuatro y media con el final del «VII Memorial Adarraga», de pelota corta, que habrán de disputar Martorell y Esteban frente a Ochoa II y Sacristán.

Después de quitar la red saldrán, en partido de pre-selección, Solozábal y Corral II frente a Del Pozo II y Rubio II.

Finalmente, ya en partido de campeonato, Arroyo e

Iruzueta frente a Tripita y Ramírez.

Tres buenos partidos en el cartel inaugural de la competición.

ESTA NOCHE, EN VERGARA

Siguen emparejando a Barberito I y Lajos. Esta noche se enfrentan en Vergara a una pareja en extremo potente. Vergara y Tapia I. Después, Madrid y Nalda II frente a Chicuri y Aldazabal. Un gran cartel.

EDUARDO

Nuestra quiniela

Sabadell-Zaragoza	1
Sevilla-Gijón	1
Español-At. Madrid	x-2
R. Madrid-Barcelona	1
Valencia-Málaga	1
Elche-Bilbao	1
Granada-R. Sociedad	x-2
Ferrol-Logroñés	1-x-2
Rayo V.-Santander	1
Mallorca-Córdoba	1
Burgos-Langreo	1
Betis-Castellón	1
C. Sotelo-Hércules	1-x-2
Cádiz-Coruña	1-x-2

RESERVAS

Oviedo-Onteniente	1
San Andrés-Morcardó	1

E. G. F.

Riva quiere desquitarse de sus últimas actuaciones

El Atlético de Madrid puede pagar los platos rotos del último Italia-Berna

CAGLIARI (Italia). (Añil). En un ambiente tenso y de nerviosismo se espera en Italia el encuentro entre los dos campeones de España e Italia, en encuentro que se disputará hoy, valedero para los octavos de final de la «Copa de Europa de campeones de Liga».

La Prensa deportiva italiana, muy dura en sus críticas estos días pasados con relación al encuentro internacional Suiza-Italia, disputado el sábado pasado, en Berna, y que finalizó con el empate a un tanto, ha cambiado de actitud en la vigilia del Cagliari-Atlético y proclama en grandes titulares que la «furia de Riva caerá sobre el Atlético». Es decir, en Italia, se piensa que los campeones españoles serán la «víctima propiciatoria» con la que Riva y sus compañeros —el equipo nacional italiano tiene su esqueleto formado por jugadores sardos— «pagarán los platos rotos».

Por su parte, Marcel Domingo, prudente y trabajador, dice que ha llegado a la isla de Cerdeña con la intención de obtener un buen resultado con miras al partido de vuelta a celebrar en Madrid. Espera poder contar

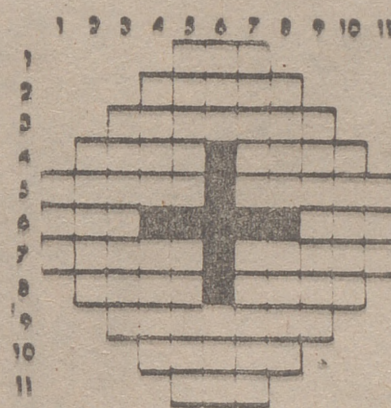
con Melo y Garate, sus dos mayores preocupaciones, y anuncia que su equipo jugará con tres puntas. Es decir, que no renunciará al ataque.

Ayer tarde el Atlético de Madrid realizó una serie de ejercicios físicos muy suaves en los alrededores del hotel en Santa Margarita de Bula, a 36 kilómetros de Cagliari. Los mismos jugadores ligeramente tocados, como Jayo, Melo, Ufarte e Irueta, se encuentran casi restablecidos del todo y, por ello, han terminado las dudas de Marcel Domingo. Sin embargo, es ahora el entrenador rojiblanco el que se encuentra esta noche en cama afectado de un trastorno estomacal,

por lo que ha sido puesto en tratamiento por el doctor Ibañez.

El equipo italiano se encuentra en la misma localidad, en un hotel frente por frente de sus rivales. Riva ha sido estos días atacado duramente por el 1-1 de Berna. Son ya dos encuentros en los que el goleador insular no «ha mojado» y esto trae de cabeza no sólo a sus seguidores, sino también a los dirigentes del fútbol nacional. El jugador se ha defendido de estos ataques diciendo que es el mismo de antes, «Díganme cómo he de jugar si es que se me ha olvidado. Hoy —ha afirmado— demostraré que sigo siendo el mismo goleador».

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Gran extensión de agua. — 2: Agarrar. — 3: Composiciones poéticas de carácter lírico. — 4: Una Marchada. — 5: Inconvenientes, reparos. Matas formadas de plantas criptógamas en la superficie de algunos líquidos. — 6: Interjección. Condimento. — 7: Sin punta. Padres. — 8: Bebida gasosa. Aroma. — 9: Extrados. — 10: Lucifer. — 11: Apicope.

VERTICALES. — 1: Preposición. — 2: Pasión. — 3: Libros o cuadros de cuentas ajustadas. — 4: Sucesos. Poesías. — 5: Masas, Sacos grandes y largos para transportar la correspondencia u otros efectos. — 6: Oficial del ejército turco. Une. — 7: Aprisco circuido con un vallado o con redes. Cortar o quitar las ramas superfluas de los árboles. — 8: Golpes que se dan con la mano debajo de la papada. — 9: Cortar. — 10: Llamada de socorro.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Por. — 2: Revés. — 3: Parajes. — 4: Coso. Obus. — 5: Locas. Sotas. — 6: Asi. Lee. — 7: Ramas. Calad. — 8: Sale Ases. — 9: Serojas. — 10: Ajoar. — 11: Nos.

VERTICALES. — 1: Lar. — 2: Cosas. — 3: Pócinas. — 4: Rasa. Alea. — 5: Peros. Serón. — 6: Ova. Ojo. — 7: Rejos. Cajas. — 8: Sebo. Asar. — 9: Sutiles. — 10: Sacas. — 11: Sed.

RINCON DE NOTICIAS

OLAVARRIA DIRIGIRA EL FERROL-LOGROÑES

El Comité Central de Arbitros ha señalado para dirigir el encuentro de la próxima jornada al colegiado señor Olavarría. Es-

peramos de él un buen arbitraje; lo demás ya lo pondrá el Logroñés...

ROYO, DEL BERCEO AL LOGROÑES PROMESAS

El berceista Royo ha firmado con el Logroñés Promesas. El muchacho salta a la categoría

de Primera Regional, donde ya jugó en la temporada pasada con el Berceo.

JUGADOR EXAMINADO

El secretario técnico del Logroñés, en uno de sus viajes domingueros, paró en un campo vecino a examinar a un ju-

gador recomendado. Es un muchacho prometedor, pero... ¿es eso lo que necesita el Logroñés?

EL INTERESANTE PARTIDO DE MAÑANA

El encuentro entre la selección de jugadores de nuestros equipos modestos y el Logroñés es muy interesante por diversas razones. Una de ellas es para conocer más a fondo la cali-

dad de los jugadores que se encuentran a prueba y la otra es que los chavales seleccionados participarán con la contagiosa ilusión de saber que son tenidos en cuenta.

Natación

BATE EL RECORD MUNDIAL CON DOS AÑOS

MUNICH, 20. (Añil). — Un nuevo record mundial infantil de natación (espalda) batió ayer en la escuela muniquesa de natación Bauermeister la niña Eva Gaenzinger, de dos años y cinco meses de edad, al mantenerse en el agua durante un recorrido ininterrumpido de treinta metros.

A la infantil hazaña y al particular record hay que añadir que Eva (72 centímetros de estatura y unos diez kilos de peso) no exteriorizó el mínimo síntoma de cansancio.

Después de veinte minutos de «competición», la pequeña fue sacada del agua y llevada a los brazos de la ministro federal de Salud Pública, señora Kaete Strobel, que presenció la actuación de la nadadora infantil. Eva Gaenzinger recibió su diploma acreditativo del «record».

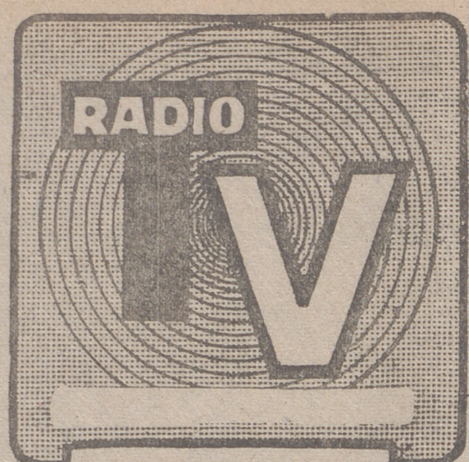
CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO

46 día universal del ahorro

31 de Octubre de 1970

«premios»

de 5, 15 ó 25 Pesetas a toda imposición superior a 100 pts. efectuada los días 19 al 31 de este mes de Octubre.



RADIO RIOJA

7,58 Matinal Cadena SER.	1,00 El disco de hoy.
10,00 Aires del Ebro.	1,10 Ecos de Haro.
12,00 Radiovariedades.	1,25 Cita con Frank Pourcell.
12,30 Mediodía Cadena SER.	1,35 Canciones toreras.

1,40 Panorama deportivo.	11,00 Los 40 de Micky.
2,00 Aquí Santo Domingo.	12,00 Buenas noches, Logroño.
2,15 Vosotras y yo.	1,00 Edición de madrugada.
2,25 Los deportes.	1,15 Noche de concierto.
2,30 Radio Nacional.	
3,00 El día de hoy.	
4,00 «Más allá de las estrellas»	
4,30 Minutos para soñar.	
5,05 «Los miserables».	
5,30 Dolos.	
Los hijos lo merecen.	
6,30 Verdaderamente curioso.	
6,35 «Un paso en falso».	
7,05 «Los parientes pobres».	
7,35 Santo Rosario.	
8,00 Matilde, Perico y Periquín.	
8,15 Musical Estudio 3.	
10,00 Radio Nacional.	
10,30 Notas locales.	
10,45 Antología del canto jonco.	

T. V. E.

* MATINAL

12,15: Apertura y presentación.
12,30: Primera hora.
13,30: Conviene saber.

* SOBREMESA

2,00: Panorama de actualidad.
3,00: Noticias a las tres.
3,30: Buenas tardes. Hoy: «Embrujadas».
5,00: Despedida y cierre.

* TARDE

6,45: Apertura.
7,00: Con vosotros. Dibujos

animados y «Tarán». Hoy: «Trina».
8,00: Fútbol. Copa de Europa. Cagliari-Atlético de Madrid.

* NOCHE

9,45: Telediario.
10,00: A toda plana.
11,00: Cuarto continente. Un programa dedicado a acercar la cultura, el arte, el folklore, el calor y el color de la realidad americana.
11,30: Veinticuatro horas.
11,50: Despedida y cierre.

Radio Calahorra

9'05: Los santos de cada día.
9'10: Orquestas madrugadoras.
9'20: Los días tienen su historia.
9'30: Reina en el hogar.
10'00: «La novelera»
10'30: Radio Club.
11'00: Cita en la mañana.
11'15: Exitos de ayer.
11'30: Hermana radio.
12'05: Amigos oyentes.
12'15: Pequeño concierto.
1'30: Ballenato.
2'30: Radio Nacional.
2'45: Pequeño concierto.
3'00: Tarde joven.
6'05: España en su música.
6'30: Pasarela de estrellas.
7'00: Concierto en la tarde.
8'00: Santo Rosario.
9'00: La hora del campo.
9'30: Club de abonados.

María Dolores Pradera, sincera

«El cine no me interesa»



—No. Ya le he dicho antes que la forma de trabajar me resulta incómoda.

—Volvamos al teatro. ¿qué es lo más importante que ha hecho?

—Yo pienso que casi todo es importante: «El jardín de los cerezos», «Soleada»...

—¿Y la canción?

—Bueno, no me resulta incómoda, ni desagradable.

—Entonces, usted, por encima de todo, se considera...

—Actriz de teatro. En este medio siempre estoy a la espera de algo que me interese verdaderamente. Soy una mujer escrupulosa, que estudia y procura seleccionar al máximo las ofertas que le hacen. Hace unas semanas me ofrecieron una película en Inglaterra. Yo lo pensé y decidí rechazar el ofrecimiento. Todo el mundo, o casi todo el mundo, me dijo que yo estaba equivocada y todo eso. Bueno, pues yo estoy satisfecha por haber hecho lo que estimaba mejor.

María Dolores Pradera, mujer sensible e inteligente, es una profesional íntegra. Casi continuamente recibe llamadas para acudir con sus canciones y su estilo a todas partes. Mientras tanto y como ella misma ha dicho, aguarda la oportunidad de hacer un teatro importante.

(PYRESA)

Juan José PORTO

María Dolores Pradera, auténtica señora de la interpretación, ha vuelto al cine para interpretar uno de los papeles protagonistas de «La Orilla», el film que dirige Luis Lucia para la marca de Benito Perojo. María Dolores Pradera está considerada como una de las mejores intérpretes de canción melódica de habla española. En el teatro, su cotización se ha mantenido siempre en las cotas más altas... Pero, en el cine...

—La realidad es que el cine no me gusta, no me interesa. He aceptado esta película como una última intención.

—¿Qué no le gusta?

—El sistema, la forma de trabajar, absolutamente incómodos para mí.

—Sin embargo, cuando vea sus propios trabajos quedará satisfecha.

—Yo no suelo ver mis películas. Cuando he concluido el trabajo procuro olvidarme a toda costa.

María Dolores Pradera es una mujer de poderosa personalidad y sinceridad. Convincente, no suele andarse por las ramas: dice lo que piensa sin ningún género de simulación. A ella el cine no le va y esto está más claro que el agua. Yo le digo, le recuerdo, algunas interpretaciones tuyas excelentes. Ella, siempre concluye en el mismo punto.

—«La orilla» puede resultar una obra importante. Cuantos intervienen en el rodaje son excelentes profesionales. Bueno, pues, aunque el film resulte un éxito, no creo que yo me vaya a dedicar a hacer cine intensamente. La razón es muy sencilla y ya se la he dicho, me resulta incómoda y difícil.

UN RETAZO DE HISTORIA

María Dolores Pradera empezó en el cine, muy joven, con títulos como «Mi vida en tus manos», «Antes de entrar dejen salir». Sin embargo, muy pronto, alternó los papeles protagonistas con las colaboraciones. En cualquier caso, la actriz, comunicó a los personajes, un tono dramático cierto. «Fuego en la sangre», «Inés de Castro»

y «Niebla y sol», son películas que pueden probar su categoría interpretativa. Ha ce poco más de quince años, la actriz se reveló como una importante intérprete de melodías. María Dolores Pradera sirve a la música con un gusto exquisito y una dicción admirable. Sin embargo, en el trabajo, el teatro continúa siendo la constante de sus preferencias.

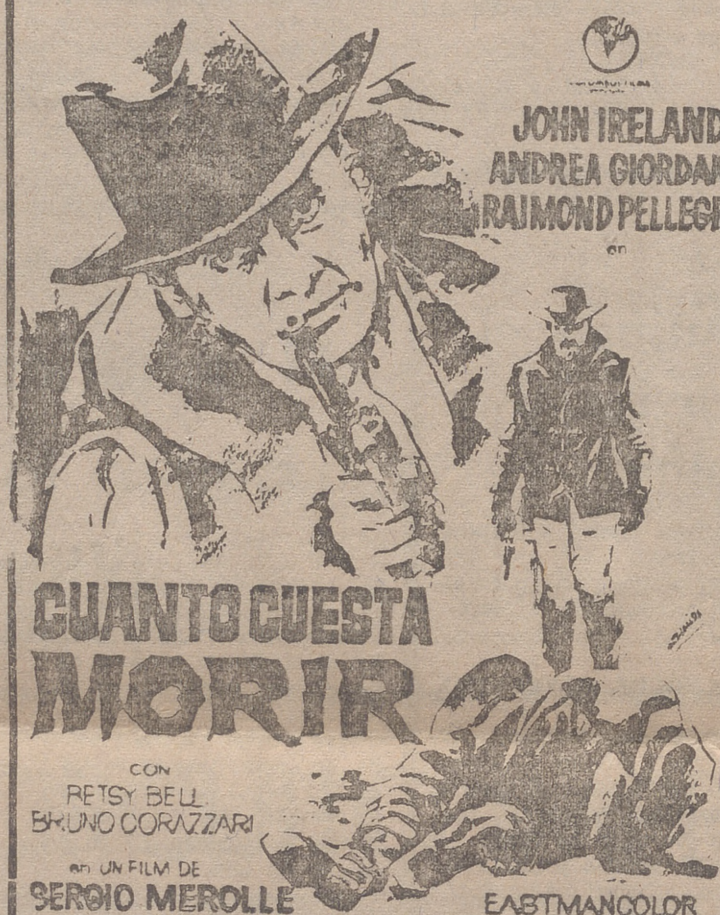
—El teatro, aunque precisa mayor tiempo que el cine, no me resulta sacrificado. Para mí un rodaje, es casi un sacrificio, por incomodidad. No estoy a gusto. Yo no voy a negar, por otra parte, que resulten agradables y divertidos para otras personas, porque en ellos siempre hay gente estupenda, que goza la etapa de filmación.

—Usted, ¿no ha conseguido nunca sentirse a gusto?

prénatal
TODO PARA LA FUTURA MAMA.
EL BEBE Y EL NINO
LOGROÑO
Av. de Portugal, 11
Catálogo en color, gratuito a los clientes que nos visitan

«Mañana, jueves!! MODERNO

Programa doble! Aut. mayores 14 años
1.—¡Sensacional estreno en TECHNICOLOR!
¡UNA AVENTURA INOLVIDABLE PARA
LOS AMANTES DEL AUTENTICO OESTE
AMERICANO!!



2.—El film de aventuras en Technicolor
¿HACIA EL FIN DEL MUNDO?
Con Dana Andrews - Janette Scott

Era HERMOSA... ¡SI! Era DULCE... ¡SI! Era INGENUA... ¡SI!
Pero era la más PELIGROSA mujer que ha conocido el Oeste
La más divertida historia del asalto a un Banco por una mujer



Mañana - Divertidísimo estreno en el OLYMPIA

Alma y cuerpo entregadas a una desenfadada ambición...
¡El dinero y una vida inconfesable de lujo y placeres!



Mañana - Una sensacional EXCLUSIVA del ATENEA

CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
MONUMENTAL EXITO
Un colosal super-western
TIERRA de GIGANTES
Technicolor - 70 mm. Todd-Ao
Sonido estéreo-fónico
Leonard Mann, Luciana Paluzzi
¡Gigantes en la violencia! ¡Gigantes en la lucha! ¡Gigantes en la venganza! ¡Gigantes en el amor!
Pases aproximados, a las 4,45-6,45-8,45 y 11.

ATENEA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
¡ULTIMO DIA!
Un delirante espectáculo, atrevido, picante y descarado
«LAS PANTERAS SE COMEN A LOS RICOS»
(Color-Scope) Fernando Fernán Gómez, Ingrid Carbo, Gracia Morales y Manuel Gómez Bur
Y el divertido reestreno
«DESCALZOS POR EL PARQUE»
(Technicolor) Jane Fonda, Robert Redford y Charles Boyer
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

AVENIDA De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años
CLAMOROSO EXITO
El máximo exponente del cine de acción
NO HAY FLORES PARA OSS 117
TECHNICOLOR
John Gavin y Margaret Lee
Y el divertido reestreno
LONG PLAY
TECHNICOLOR
José Luis López Vázquez y Gracia Morales
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45 y 10,55. Reestreno, 6,15 y 9,15.

BRETON (14 años)
De 4,30 a 11,30
¡ULTIMO DIA del prog. doble!
1.—¡ESTRENO de un film de emocionantes aventuras en TECHNICOLOR! ¡Lo inesperado, lo sorprendente, en la historia del Oeste única en su género.
«UN TREN PARA DURANGO»
Con Anthony Steffer, Mark Damon y José Bódalo
2.—¡Amor, suspense, emoción! en el film en COLOR
«OPERACION RUBI NEGRO»
Con Thomas Alder-Peter Carten
Butaca de patio, 20 ptas.

DIANA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
¡¡ULTIMOS DIAS!!
No es un film EROTICO...
No es un film PASIONAL...
Es un film de BUÑUEL!!
Es delicado y tremendo, es tierno y cruel, es un film del que se va a hablar mucho...
«TRISTANA»
(COLOR) Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Nero
P. Progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30.
Pases film: 4,45-6,45-8,45 y 10,50.

MODERNO (18 años)
De 4,30 a 12,30
Programa doble!
1.—¡Sensacional ESTRENO en Technicolor! ¡JERRY COTTON, en gigantesca lucha con los gangsters, en el film «BROADWAY SANGRIENTO»
Con George Nader, Heinz Weiss y Michaela May
2.—El divertido reestreno en technicolor
«A LA CAZA DE MARIDO»
Sandra Dee, George Hamilton
Pases estreno: 4,30-7,30 y 10,45.
Reestreno, 6 y 9,15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
¡ULTIMO DIA!
Un torrente de carcajadas en un film pícaro, atrevido, descarado e insinuante, pero divertido
«LOS PECADOS DE LA SRA. BLOSSOM»
(COLOR) Shirley Mc Laine, James Booth y R. Attenborough
Y el angustioso «SUSPENSE»
«EL RAPTO DE BUNNY LAKE»
Carol Lynley, Keir Dullea
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

RIALTO De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
ULTIMO DIA
GRANDIOSO EXITO
Una sublime historia de amor
PAPI
TECHNICOLOR
Alan Arkin y Rita Moreno
Y el apasionante reestreno
PIEL DE ESPIA
TECHNICOLOR
Louis Jourdan y Senta Berger
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,40 y 10,50. Reestreno, 6,15 y 9,15.

SAHOR De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
ULTIMO DIA
LA MUJER INFIEL
TECHNICOLOR
Stephane Audran, Michel Bouquet y Maurice Ronet
Pases aproximados a las 4,45-6,45-8,45 y 10,55
MAÑANA: ESTRENO
El superespectáculo del año
NOCHES EN LA CIUDAD
Technicolor - TODD-AO 70 mm.
Shirley Mc Laine-Ricardo Montalban-John Mc. Martín

El capítulo de la vida

SUMA Y SIGUE

De tiempo en tiempo, de cuándo en vez, nos llega cualquier estadística curiosa que nos habla de las horas que invertimos cada jornada en hacer aquello de que se trate. Por ejemplo, hora y media en comer, ocho horas en dormir, media hora en ducharnos. O cinco minutos en anudar los cordones de los zapatos, otros cinco en hacerse el de la corbata y quince en afeitarnos, los hombres. Y media hora en peinarse, quince minutos en pintarse y cinco en «estirarse», centrarse —o como se diga— las medias, las mujeres, si es que aún se hace.

Confieso que las matemáticas no son mi fuerte y que, en realidad, «se me amontonan» los números. Pero, de todas maneras, he intentado «sacar» la cuenta, referida tan sólo a estos capítulos que reseño. Y parto de la base de una vida media de sesenta años, que ya está claramente superada por la humanidad de nuestro tiempo. Pero cualquiera puede aumentar las siguientes proporciones hasta el total que para sí mismo desee.

De acuerdo con esto, resulta que destinamos más de 44 meses —algo menos de cuatro años— a comer, veinte años —la tercera parte exacta— a dormir, quince meses a la ducha, dos meses y medio a luchar con los cordones de los zapatos y otros tantos al nudo de la corbata, siete meses y medio al afeitado, quince a peinarse

las señoras, siete y medio a pintarse, y dos y medio a lo de las medias.

Si sumamos los capítulos comunes y los que corresponden de manera exclusiva —o deben corresponder— a cada sexo, tenemos que una mujer dedica a estos menesteres unos 27 años de su vida, y un hombre casi 26; o sea, en números redondos, unos totales que se aproximan a la mitad exacta de su existencia, sobre la base de los 60 años que tomamos en cuenta, y que, gracias a Dios, suelen ser algunos —o bastantes— más.

El ejercicio puede ser curioso para todos nosotros. Calcular el tiempo exacto —bueno, casi exacto— de nuestra vida que invertimos en fumar, en tomar café, en hablar por teléfono, en escribir cartas, en «pegar» sellos, en encender luces, en limpiarnos las uñas, en hacer «cola», en rellenar quinielas, en la peluquería, en el sastre, en beber licores, en limpiarnos los zapatos, en elegir ropa, en lavarnos los dientes, en firmar documentos, en subir en el ascensor, en conducir el coche, en tocar timbres, en leer periódicos, en planchar camisas, en lavar calcetines, en guisar, en depilarse...

Son mil y cien las cosas que hacemos cada día, de una manera insensible, sin concederles la menor importancia. Pero, si sumamos los minutos ocupados en todas ellas, al final nos que-

dará un resto, un mínimo resto, que es el tiempo que, auténtica y verdaderamente, constituye nuestro libre vivir. Reconozco que, al menos yo, no me he atrevido a seguir ese camino exhaustivo y llevar hasta sus últimos datos el suma y sigue de mi existencia...

GAYTAN

ELECTRICIDAD SANCE

necesita oficiales de primera, segunda y tercera. Serán bien retribuidos. Presentarse, de 7 a 8,30 de la tarde, en Navarrete el Mudo, 3, Logroño.

Of. Colocación. Ref. 17.663.

VENDO

TALLER AUTORIZADO DE GENEROS DE PUNTO

Razón: PUBLIEDY. Ref. 160.

Miranda de Ebro

Máquinas de obras públicas de ocasión: vendemos

Bulldozer de Cadenas:

Marca, CATERPILLAR, modelo D6-C
Palas de Cadenas:
Marca, CATERPILLAR, modelo 977-H
Marca, CASE, modelo 1.000
Marca, INTERNATIONAL, modelo 175.
Palas de Ruedas:
Marca BRAY, modelo 570
Marca, INTERNATIONAL, modelo H-50
Marca, HYMAC
Marca, YUMBO, retroexcavadora, modelo 470.

Motoniveladora:

Marca, FRICH, modelo F-125.

FINANZAUTO, S. A.

BASE NORTE

Camino de S. Pedro a Boroa, a 150 ms. del punto kilométrico 93,200, de la C. N. 634 de San Sebastián a Bilbao.
Telfs.: 334103/04/05

VENDEDOR:

Alfonso Azcárraga. Plaza San Antón, 6. VITORIA.

Caterpillar, Cat y C son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

KIMER Estanterías de
ángulo ranurado

FORTIS Cajas de caudales
de todos los tipos

Distribuidor Logroño y provincia
Jorge Vigón, 15 - Tel. 211212

PEYMAN, S. L.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 ptes
Se admiten solamente en ventanilla

ALQUILERES

GRUAS GARTE Teléfono número 21-28-77

COSECHADORAS «Eppie» de 2,60 reparadas se ceden sin conductor en alquiler para la campaña. Teléfono 9 Cárcar (Navarra)

SE ALQUILA piso nuevo, amueblado. Gran Vía mediodía, ascensor, calefacción central. T. 212934.

LOCALES de 40 y 50 m.2. Cervantes, 5. cuarto.

LOCAL de 95 m.2. Avda. Colón, 63. Razón, teléfono 211784.

HUERTA de 6 fanegas tierra, con cuadras y regadío, en Camino Madre de Dios, se arrienda. Razón, calle Puente, 7, segundo.

SE ALQUILA o vende piso amplísimo en Vara de Rey, 33, 220 metros útiles. Bueno para pensión. Teléfono 222407.

PISO amueblado, amplio, todas comodidades. Puede visitarlo. Informes, Franco, 64, quinto «B».

PISO, cedido amueblado, Vara de Rey, 51, segundo «D».

ALQUILO habitaciones baratas. Razón, Pío XII, 15, primero «B».

PISO, cedido en calle Marzaneira, 16, primero izqda. Razón, en el mismo.

PISO amueblado, teléfono, calefacción, agua caliente, garaje. Razón, Gran Vía, 16, portería.

SE CEDE o vende piso amueblado, propio industria. céntrico. Teléfono 224580

LOCAL, cedido, industrial, 221 m.2. apartamentos para oficinas, piso céntrico. Teléfono 221426.

PISO primero, oficinas, sastre, peluquería. Teléfono 221456.

CEDO piso amueblado. O. Llano 18, tercero

PISC nuevo, 5 habitaciones, calle Oviedo. Razón, Santos Ascarza, 48, primero d.

PISO nuevo, 5 habitaciones, calle Oviedo. Razón, calle Manresa, 22. Yagüe.

SE ALQUILA piso céntrico, 4 camas, comodidades, sol. Vara de Rey, 48, segundo 10.

PISO barato, cedido. Prolongación Gran Vía, 15, tercero. Razón, Mayor, 105. Carnicería.

AUTOMOVILES

MOMARA compra cualquier clase de vehículo. Pago al contado

SEAT 600 D, buen estado, vende...
LAND ROVER 109, segundos mano, buen estado, vende...
HERGUETA Calvo Sotelo, 39, Logroño.

SOMOSIERRA. Seat 600 N, Seat 600 D, Citroën Furgoneta, Simca GL, Seat 1.400 C, 4-F. Somosierra, 10. Telf. 225481

SIMCA 1.000, 600, 4-F. Citroëns, Formicheta D barata. Razón, Garaje Central.

VENDO «Renault» 4-F de 4 velocidades, pocos kilómetros, y 850 Coupé impecable. Razón, Marqués Ensenada, 19, bajo.

COLOCACIONES

TORNEROS, se necesitan López Romero, S. A. O. Colocación 16.587.

PAPELERA de Ebro S. A. necesita peones interesados dirigirse al domicilio de la Sociedad sito en carretera Logroño-Pamplona km 5 durante la jornada de trabajo Oficina de Colocación Ref. 33.912

SE NECESITAN ebanistas. Muebles Rodovic Calle Valdegasta, 38 Yagüe. O. Colocación 17.626.

MUY fácil le resulta distribuir la alta calidad de los productos «Avon» garantizados. Buenas ganancias horas libres señoras y señoritas activas. Infórmese. Maravillosa oportunidad esta época. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro, llame al teléfono 211053 de Logroño, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

TRACTORISTA, necesita José Romangs. Teléfono 128. Alfaró.

CHICAS, se necesitan para fábrica de calzado. O. Colocación 17.581.

APRENDIZ bien retribuido. Razón, Gallarza, 9. O. Colocación 17.646.

AJUSTADORES de segunda y tercera y aprendices de tercero y cuarto año, se necesitan. O. Colocación 17.660.

NECESITO señorita, buen sueldo, todo el día, domingos libres. Casa Cecilio. Peso, 5. O. Colocación 17.659.

AYUDANTE de ebanista o aprendiz adelantado, precisa «Teas». Carretera Pamplona, R.A. O. Colocación 17.611.

SE NECESITA manicura. Moia, 20. Peluquería. O. Colocación 17.651.

SE NECESITA molinero para fábrica de harinas neumáticas, sistema Morris, 18 metros longitud trabajante. Absoluta reserva colocados. Dirigirse a Gonzalo Izquierdo Hierro El Villar de Arnedo (Logroño). O. Colocación 17.664.

SE NECESITA oficial y aprendiz mecánico automóviles, en Talleres Esmán. Calle Belchite, 23. O. Colocación 17.668.

SE PRECISA pintor. Informes, Hotel Carlton Rioja, O. Colocación 17.667.

CONSTRUCCIONES del Aluminio Soto. Carretera del Cristo núm. 9. Se necesitan oficiales y aprendices. O. Colocación 17.670.

SE NECESITA obrero agrícola con familia para residir en Torremontalbo. Razón, Pablo López.

APRENDIZAS para taller de camisería en fino. Gonzalo Milicias, 11. O. Colocación 17.592.

SE PRECISAN peones para taller mecánico de estampación. Razón, Miguel Villanueva, 8, bajo. O. Colocación 17.666.

REPARTIDOR o repartidora, se necesita. Panificadora Triana. Murrieta, 21. O. Colocación 17.450.

DOS APRENDICES de barman, se necesitan. Bretón de los Herreros, 32. Teléfono 221089. O. Colocación 17.615.

OSABA Electricidad, S. A., necesita oficiales electricistas competentes de primero o segundo. Interesados, presentarse en San Antón, 16, a partir de las 7 tarde. O. Colocación 17.675.

CHICO para reparto, sabiendo andar en triciclo, se necesita en Librería Colón. Avda. Colón, 51. O. Colocación 17.673.

PRECISA aprendiz Nuevas Pañerías Rojas Asensio. Sagasta, 5. O. Colocación 17.676.

CONTABLE amplios conocimientos, ofrécese fijo o por horas. Teléfono 220255. Razón, 11 a 1. O. Colocación 441.

SE NECESITA chica con práctica para máquina de punto. Razón, Izu. Calvo Sotelo, 45. O. Colocación 17.631.

SE NECESITA aprendiz de ebanistería. Cigüeña, 13, bajos. O. Colocación 17.582.

APRENDIZA con conocimientos de confección y punto. Teléfono 225281. O. Colocación 17.624.

SE NECESITA aprendiz para Casa Tena. General Moia, 30, segundo. O. Colocación 17.679.

SEÑORITA para degustación en ultramarinos, se necesita Doctores Castroviejo, 1, cuarto d. O. Colocación 17.680.

SERVICIO DOMESTICO

SE NECESITAN 3 chicas, sueldo 5.000 Ptas., alojamiento y manutención, un día libre semanal. Telf. 22 07 50.

CHICA, se necesita. Murrieta, 16, sexto «C».

SE NECESITA señora para cuidar niños. Doctores Castroviejo, 19, cuarto izquierda

CHICA, necesita. Colón, 19, cuarto izquierda.

MATRIMONIO con 3 hijos, necesita muchacha. Plaza Europa, 1, cuarto izqda.

NECESITO niña a todo el día, domingos libres. Bretón de los Herreros, 6, entresuelo.

SIRVIENTA mayor, necesito. Bretón de los Herreros 33, segundo primera.

ASISTENTA, se necesita. Pío XII, 11, segundo d.

SE NECESITA chica para cocina, buen sueldo. Víctor Pradera, 6, cuarto «B».

EMPLEADA de hogar, se necesita, buen sueldo. Miguel Villanueva, 6, sexto «D».

MUJER no muy mayor para compañía señora, tardes. Vara de Rey, 36, tercer centro.

SE NECESITA chica para dos personas. Gran Vía, 22, quinto derecha.

SIRVIENTA o asistenta de mañana a tarde, necesito. Teléfono 214769.

SE NECESITA señora o señorita para cuidar niña, de 4 a 8 tarde. Razón, San Antón, 23, quinto izquierda.

SEÑORA o chica formal para atender a señora delicada, se necesita. Bretón Herreros, 10, entresuelo.

COMPRAS

ALMENDRUCOS, nueces. Demetrio Bastida, Zaporta, 9. Teléfono 211022.

COMPRO grupo electrógeno que produzca de 15 a 20 HP. o cambio por jaulas de conejos. Teléfono 47 o 38 de Villamediana.

TOCADISCOS, compro. Teléfono 213239.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo. Todos cursos, incluido universitarios Santos Ascarza, 3, primero.

OFICINAS. Preparación completa. Marqués Ensenada, 28, entresuelo centro.

SE DAN clases francés. Teléfono 213694.

MAESTRA da clases particulares. Razón, teléfono 221548.

PROFESORA francés, nativa de Francia, daría clases. Larrea, 1, tercero «B». Teléfono 224688.

PROPIEDAD

AGENCIAS DE LA

INVERSION garantizada. GALLE. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Amaya, 2, B. segundo. Pamplona. Ofrece: Operaciones varias, buena rentabilidad. Haga entrar su dinero colocándolo en zona de gran porvenir y desarrollo industrial.

FINCAS

PISO barato, calefacción, facilidades. Huesca, 26, quinto izquierda.

PISO de 75 m.2, calefacción central, en Avenida España, 16, segundo, se vende. Razón, portería.

FINCA al pie de carretera, a 7 kilómetros de Logroño, en «Las Pozas», vende Antonio Flores, en Lardero.

VENDO piso exento, desocupado, 6 habitaciones, baño, servicios, calefacción, ascensor. Teléfono 215394

SE VENDEN pisos con todas comodidades y facilidades, con lonjas de todas las medidas. Razón, Oviedo, 16.

LOCAL interesante, vendo. Doce Ligero, junto al cuartel. Razón, teléfono 212865.

OPORTUNIDAD. Vendo piso bien situado. Razón, teléfono 213658.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones, en 275.000 pesetas. Razón, 222369.

PISO, vendo. Vara de Rey, 47, tercero. Razón teléfono 223253.

VENDO piso segundo. Huesca, 4, libre, exento, amplio, calefacción, sin ascensor ni portería, apropiado para profesional u hospedería. Informes, Pérez Galdós, 32, quinto «A».

VENDO piso, calle Huesca. Razón, teléfono 221110.

PISO con sótano y huerto. Berriatúa, 53, entlo. derecha (de tras La Campa), 275.000, 10 a 5 tarde

PISO, vendo. Grandes facilidades. Razón, Pío XII, 15, primero «B».

PISO, vendo. Pérez Galdós, 80, séptimo «E», 3 habitaciones y servicios, terraza de 50 m.2. Facilidades.

PISO en carretera del Cristo, 19, tercero d., vendo. Razón, mañanas.

OCASION. Por ausentarse, véndese piso moderno sin habitar, con o sin muebles, siete habitaciones, dos baños, 160 m.2. Informarán, Marqués San Nicolás, 45, primero izquierda.

DOS PISOS en Gran Vía, 43, juntos o separados, de 4 habitaciones, baño y aseo, calefacción central, exentos, se venden. Razón, portería.

GANADOS

MACHO y mula a toda prueba, de 9 y 11 años, se venden. Tratar con Angel Nacarro, en Santo Domingo de la Calzada. Carretera de Crujeña.

VENDO vaca holandesa días parir primer parto. Francisco Cuesta, en San Román Cameros.

DOS VACAS recién paridas, tercer parto, vende Justino Narro, en Alesanco.

OVEJAS 170, todo diente, vende Crescencio Gómez, en Lapoblación (Navarra).

OVEJAS todo diente, con corderos y parir parir, vende 47 Marceliano Herrera, en Cañas.

OVEJAS, vende 100 para parir, todas andoscas y tras andoscas. Eleuterio Alonso, en Enciso.

SE VENDEN 120 ovejas. Victoriano Oca. Corporales.

OVEJAS 140, pariendo, juntas o por partidas, vende Santiago Ulecia, en Navarrete.

HUESPEDES

ADMITO pensión. Castroviejo, 20, cuarto d.

PENSION completa o dormir, todo confort, calefacción. Bretón de los Herreros, 33, segundo primera.

SEÑORA sola, cede habitación a señoritas, dormir o pensión completa. Teléfono 215119.

ADMITO dos, baño, calefacción C. Sotelo, 30, primero d.

ADMITO pensión o dormir. Navarrete el Mudo, 1, primero «A».

ADMITO pensión en familia. Pérez Galdós, 44, séptimo d.

ADMITO. San Antón, 6, sexto «E».

DOS a pensión. Albia de Castro, 1, quinto.

DOS a pensión, económica. Ingeniero La Cierva, 1, tercero «F».

PERDIDAS

MECHERO extraviado terraza Bar Trébol. Día 16. Gratificarán Hermanos Moroy, 14, 3.º.

TRASPASOS

TRASPASO café-bar, estado nuevo Razón, teléfono 225009. TIENDA de ultramarinos. Razón. Nueva Rioja.

TIENDA de comestibles, se traspasa. Razón, teléfono 213012.

LOCAL arreglado barato. Razón, Pérez Galdós, 39, séptimo «B».

SE TRASPASA tienda Calzados «Adisa» Somosierra, 21.

VEHICULOS

LANZ, Super Ebro, Fordson y aperos, vende José María Ruiz Martínez, en Murillo de Río Leza.

TRACTORES Fordson Major, Mac Cormick Internacional, Hanomag Barreiros, Algayer, procedentes de cambio, bien de precio, vende...
CAMIONES Ebro y Borgward, vende...
HERGUETA. Calvo Sotelo, 39, Logroño.

VESPA 150, moderna; Guzzi 110 y Mobylette en buen estado. Somosierra, 13. Teléfono 223898.

FURGON «Mercedes» 9 plazas y 1.000 kilos carga. Teléfono 41, en San Asensio.

VENTAS

ESTUFA butano «Buta-Termes», vende. Murrieta, 16, sexto B. Teléfono 215133.

ABRIGO astrakán y visón baratísimo. Avda. España, 2, sexto.

PUERTAS, ventanas, teja plana y materiales de derribo antiguo Cuartel de Artillería.

MUEBLES, colchones, por traslado. Teléfono 221456.

JAULAS, conejos, vendo. Teléfono 47 o 38. Villamediana.

LIJADORA de banda, mesa de oficina, vendo. Anastasio Pérez, en Lardero.

VARIOS

REPARACION lavadoras bobinado de motores. Talleres Jona Barriochoa 11 Tf. 225766.

ALBAÑILERIA, trabajos en general. Teléfono 225949.

COLOCACION de todos los tipos de coches... ALUTIZ Camiones... ALUTIZ Comercios... ALUTIZ Salones... ALUTIZ Salas... ALUTIZ PRESUPUESTOS sin compromiso San Bartolomé 12 Telf. 214178. Logroño

EL SUPERMERCADO del Mueble «Galáretas», en Ouelpo de Llano, 7, por reforma de sus instalaciones, liquida todas las existencias a precios de costo, hasta el día 30 del actual mes de octubre. Visite este acreditado establecimiento y comprobará sus increíbles precios.

FACILITAMOS labor para tener a domicilio. Garantizamos labor todo el año y mínimo de 250 pesetas diarias. Enseñanza completa y confección. Informes, Pino y Amorena, 17, primero izquierda.

TRABAJOS electricidad. Teléfono 220005.

FERIA Maquinaria Agrícola. Ocasión, 10 a 30 octubre. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes. Feria del Campo Apdo. Correo 11.044. Teléfono 4634000. Madrid



BANCARROTA

(el presupuesto no llega)

China comunista entrará, probablemente, en la ONU en el mes de noviembre próximo. Alemania Federal y Suiza no pertenecen aún al organismo internacional. Cuatro países fundadores tienen el derecho de anular las decisiones de los demás. Estos son algunos de los hechos que mueven a confusión a quien decide enjuiciar con frialdad la vida de las Naciones Unidas. El grotesco gesto de Kruuschew imponiendo silencio en la Asamblea General a golpe de zapato es todo un signo de que no todo camina en el edificio de Manhattan según el espíritu y la letra de la "Carta de San Francisco". Veinticinco años después de la derrota alemana, la nueva faz de este país no ha borrado aún la obsesión del posible enemigo germánico. La innegable realidad de la China continental, con todo su potencial humano de ochocientos millones de habitantes, con su importancia de potencia atómica y política, no ha sido aún reconocida por el organismo internacional a la hora de admitirle como país miembro.

DE LA ADMISION AL RECHAZO

Quizá un buen modo de conocer el funcionamiento de la ONU sea recorrerla de la mano de un delegado. ¿Qué debe hacer un país para entrar a formar parte de la lista de miembros de la organización? ¿Cuáles son las gestiones de los representantes nacionales en los distintos departamentos de que consta el gran edificio de treinta y siete plantas del Manhattan neoyorkino?

En principio, según la "Carta", la puerta está abierta "a todos los Estados amantes de la paz que acepten las obligaciones consignadas y que, a juicio de la organización, estén capacitados para cumplir dichas obligaciones y se hallen dispuestos a hacerlo". Una vez formulada la propuesta por el Gobierno interesado en cuestión, pasa a votación en la Asamblea General. Dos terceras partes de los votos totales son suficientes para el ingreso.

Hasta 1969 el mayor número de ingresos en la ONU se registró en el año fundacional, en el que entraron en su seno, junto a los 26 países fundadores, otros 25. En 1960 pasaron a formar parte de la organización 17 nuevos miembros; otros 16 en 1955, entre ellos España; seis, en 1962; cinco, en 1966; cuatro, en 1946, 1956 y 1964; tres, en 1961 y 1965; dos, en 1947, 1957 y 1963, y un ingreso por año en 1948, 1949, 1958 y 1968. En el resto de las fechas, hasta 1969, no se ha producido ningún ingreso. Del 1950 a 1954 la falta de ingresos coincide con la guerra de Corea, que obligó a la ONU a mantener el "statu quo" en el número de interlocutores internacionales.

Antes de que se produzca la votación en la Asamblea General, la solicitud de ingreso deberá contar con el apoyo del Consejo de Seguridad. Este núcleo de la ONU consta hoy de 15 miembros (hasta 1966 solamente 11); China Nacionalista, Francia, Unión Soviética, Reino Unido y Estados Unidos, como miembros permanentes; y diez representantes de otros tantos países, que se eligen en la Asamblea General para un período de dos años. En la actualidad España forma parte del Consejo de Seguridad, hasta enero de 1971.

El organismo tiene como función principal actuar en nombre de la Asamblea General, efectuar sus dictámenes e informar al pleno de países miembros cada año o en las ocasiones en que se precise su gestión.

Las decisiones del Consejo se toman por voto afirmativo de siete representantes, de los que cinco deben corresponder a los cinco permanentes. Si uno solo de éstos se inclina por el "no", la decisión final será negativa.

Una vez aprobado el ingreso de un país en la ONU por el Consejo de Seguridad, la solicitud pasa "recomendada" a la Asamblea General. En ella hay un máximo de cinco representantes por país miembro. En la Asamblea se pone a votación la solicitud y, si cuenta con el aval de dos tercios del pleno, el país en cuestión pasa a formar parte del organismo. El mismo porcentaje se precisa para la aprobación de una moción. Sin embargo, ésta requiere la aprobación previa del Consejo de Seguridad. Este, incluso, puede solicitar de los países miembros la prestación de fuerzas armadas. Los países miembros "se comprometen a poner a disposición del Consejo de Seguridad, cuando éste lo solicite, las fuerzas armadas, la ayuda y las facilidades, incluso el derecho de paso, que sean necesarias para el propósito de mantener la paz y la seguridad internacionales", se dice en el artículo 43 de la "Carta".

PRESUPUESTOS

Una vez dentro el país interesado, debe disponer su aportación al fondo común. "La ONU, al borde de la bancarrota", titulaba la Prensa en septiembre de 1965. En esta fecha, el organismo precisaba unos cien millones de dólares

(unos setecientos millones de pesetas) para cubrir sus deudas más urgentes. En esta cifra no se incluían los ciento cincuenta y cinco millones de dólares de otras obligaciones consideradas como menos urgentes. Un año después, el déficit había aumentado aún en dos millones y medio de dólares, incremento que se ha mantenido hasta la actualidad.

El presupuesto para 1969 alcanzó la cifra de 155.155.450 dólares. Sin embargo, un grupo de países encabezados por Rusia y Francia se ha negado a aportar cantidades. La primera debe más de ochenta millones de dólares, y la segunda por encima de los dieciséis.

No todos los países aportan la misma cifra al presupuesto general. Los Estados Unidos corren, por ejemplo, con el 32 por ciento de los gastos; la URSS tiene asignado un 15 por ciento; Gran Bretaña, el 7, y Francia, un seis por ciento. En suma, dos de los primeros contribuyentes no pagan. España, a mitad de la lista, se compromete a correr con el 0,93 por ciento de los gastos, por debajo de Argentina (1,11), Australia (1,79), Bélgica (1,30), Brasil (1,02), Canadá (3,11), China (5,01), India (2,46), Italia (2,25), Japón (2,19), Países Bajos (1,01), Polonia (1,37), Suecia (1,39), Ucrania (1,80), y por encima del resto de los países miembros.

Una vez acordada la parte proporcional de presupuesto, el nuevo miembro nombra sus representantes ante los órganos principales de la ONU: Asamblea General, Consejo de Seguridad, Consejo Económico-Social, Tribunal Internacional de Justicia y Secretaría General; y ante las 16 agencias y los cinco organismos especializados de que consta la organización.

IDIOMAS, BANDERA Y SIMBOLOS

El trabajo de los organismos de la ONU se desarrolla en cinco idiomas: chino, inglés, francés, ruso y castellano. De éstos, considerados como oficiales, los habituales en las sesiones de trabajo son el inglés y el francés. El castellano y el ruso también son lenguas de trabajo en las asambleas generales y en el Consejo Económico-Social. En todo momento, cualquier comunicación en otros idiomas es traducida simultáneamente a los idiomas oficiales. El francés y el inglés son, asimismo, las lenguas oficiales en la Corte Suprema de Justicia, con sede en La Haya.

Esta apertura de idioma, de ideologías y de razas del organismo internacional se halla representado en los emblemas de la ONU. En todos ellos predomina el azul celeste, como un deseo de apertura y limpieza.

La bandera, que existe desde 1952, lleva en el centro el escudo de las Naciones Unidas: un mapa mundi circular rodeado por dos ramas de laurel, símbolo de victoria. El escudo en azul destaca sobre el blanco del estandarte. En las ceremonias oficiales la bandera de la ONU debe ser la primera entre las demás del resto de los países. Las ofensas a este signo de la unión están castigadas con arreglo a las diferentes legislaciones de cada país en relación con la violación de la propia enseña patria. Todo lo relativo a la bandera de la ONU se halla en un "Código y regulaciones de la bandera de las Naciones Unidas", de enero de 1958.

La misma universalidad del organismo se refleja en la localización de los distintos órganos. Junto a Nueva York, sede del Consejo de Seguridad y de la Asamblea General, además de otros órganos clave de la ONU. La Haya, Viena, Roma, Ginebra, Washington, Montreal, Berna, Londres, París y Beirut, son sede de otros servicios especiales de las Naciones Unidas. Estos organismos son, además de los ya citados, los siguientes: OIEA (Organización para la aplicación pacífica de la energía atómica, con sede en Viena), AID (Asociación Internacional de Desarrollo, en Nueva York), BIRD (Banco Internacional para la Reconstrucción y Desarrollo, en Washington), FAO (Organización para Agricultura y Alimentación, con sede en Roma), GATT (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio, en Ginebra), FMI (Fondo Monetario Internacional, en Washington), OIT (Organización Internacional del Trabajo, Ginebra), OACI (Organización Internacional de Aviación Civil, Montreal), OMS (Organización Mundial de la Salud, Ginebra), OMM (Organización Meteorológica Mundial, Ginebra), OMIC (Organización Intergubernamental Consultiva de la Navegación Marítima, Londres), SFI (Sociedad Financiera Internacional, Nueva York), UIT (Unión Internacional de Telecomunicaciones, Ginebra), UPU (Unión Postal Universal, Berna), UNESCO (Organización para la Educación, la Ciencia y la Cultura, París), UNIDO (Organización para el Desarrollo Industrial, Viena), UNICEF (Fondo para la Infancia, Nueva York), ACR (Alta Comisaría para los Refugiados, Ginebra), UNRRA (Organización de Socorro y Ayuda de la ONU) y UNRWA (Organización para Ayuda a los Refugiados Arabes de Palestina, Beirut). Junto a éstos, un nuevo organismo para el control de la delincuencia juvenil y criminalidad de los adultos, creado en enero de 1968 y con sede en Roma. En total, cuarenta organismos que cubren las principales facetas de la vida política, social y cultural de los países miembros.

